



Close examination

D. E. Taylor, (left), Mission Secretary, Department of Trade and Commerce, explains the methods of timber frame construction used in Canada to John Adams, (center), Managing Director with William Leech Limited in England, and Eric Lyons, (right), award winning architect and principal partner in Eric Lyons and Partners of Hampton Court, Surrey, England.

WHAT'S INSIDE

Australian visitors

Kitchener project	2
Housing highlights	3
Appointments	3
Golfers galore	6
Children's picnic	6
Toronto's centennial	7
Managers meet	8



Timber mission seeks solution in Canada

British and Irish timber experts recently visited Canada on a mission designed to acquaint the members with Canada's system of wood frame construction.

Britain currently requires 500,000 new homes per year and our system has been suggested because it combines quality and economy with speed of construction.

The 38-man mission toured Canadian housing developments and home manufacturing plants and heard lectures by Canadian experts in Halifax, Nova Scotia; Saint John, N.B.; Quebec City; Vancouver, B.C.; Victoria, B.C.; Banff, Alta.; Calgary, Alta.; Ottawa, Ont.; and Montreal, Que.

The timber mission was brought to Canada by the Department of Trade and Commerce and included architects, planners, builders and government officials.

The group was first welcomed in Halifax by A. M. Tedford, Director of the Industrial Materials Branch of the Department of Trade and Commerce. Walter E. Schreier, Senior Architect, Head Office, using slides to illustrate his presentation, gave introductory comments on the theory of Canadian timber frame construction.

While in Ottawa, three members of the mission broke away from the group to spend an entire day at Head Office



Irish architect S. O. P. O'Ceallachain (left), discusses Canadian designs with Fred Higginson during his visit to Head Office.

in the Architectural and Planning Division. They were: Eric Lyons, award-winning British architect; Anthony William Butler, principal architect in the Welsh Office which is responsible for matters concerning Wales and Welsh affairs; and S. O. Pluinghead O'Ceallachain, Irish architect.

This is the third year missions have been brought to Canada. Groups of housing authorities from government and industry were brought to Canada in 1963 and 1965 to study Canadian wood frame construction methods. As a result of these missions the British Government and many builders have discovered the merits of this system of house building. This has led to a rapid increase in the use of Canadian lumber, plywood and allied building materials.



Another door opens

Entering one of the housing units he has declared officially open is the Honorable Stanley J. Randall (left). Holding the door open is Kitchener Mayor W. L. Butler. Keith Hymmen, M.P. for Waterloo North and Keith Butler, M.P.P. for Waterloo North look on.



Municipal Affairs and CMHC meet

Shown are some of the participants in the sixth joint staff meeting between the Department of Municipal Affairs of Ontario, (Community Planning Branch), and the Central Mortgage and Housing Corporation. The meeting was held at Head Office July 4 and 5. Homer Borland, Urban Renewal and Public Housing Division was Chairman. Attending from the provincial department were: D. Taylor, J. Brown, E. Grewal and K. Baine. From CMHC were: T. B. Pickersgill, Paul Goyette, G. Nordmann, Max Cross, Ewart Halfhide, Ed Locke, C. Trites, J. White, E. Ziegler, S. McLennan, E. Collins and G. Purchase. These informal meetings are held to discuss community planning and urban renewal. Topics discussed at this meeting included: the provincial manuals on Planning Studies, preparation of scheme and implementation of scheme; relocation and acquisition aids; land assembly and planning implications, including public and private developments in potential renewal areas; review of subdivision plans by CMHC staff; rehabilitation; municipal-provincial-federal relations; evaluation of urban renewal program; and NHA changes.

New low-rental project opened in Kitchener

Kitchener's \$1.4 million low-rental development, its first, was officially opened on June 22 by Honorable Stanley J. Randall, Minister of Economics and Development for the Province of Ontario.

Mr. Randall said that the project could never have been accomplished without the help of the federal government and the municipality.

Keith Hymmen, M.P. for Waterloo North, representing the Honorable John R. Nichol-

son, expressed the hope that municipalities would make an increased use of the assistance available under the NHA for housing for low-income persons.

Kitchener Mayor W. L. Butler complimented both the federal and provincial governments for their help in quickly approving the city's application. Construction of the project was completed within a year of the time the application was submitted by the municipality.

Staff appointment showed wrong picture

The editor apologizes for the mistake, which slipped into the June issue of PERSPECTIVE. Gordon Rennie's picture was shown with Joseph Bélanger's staff appointment. We reprint Mr. Bélanger's appointment, while Mr. Rennie's appointment can be found on page 3.



JOSEPH BELANGER — Manager, St. Lambert Loans Office. Mr. Bélanger joined CMHC in May, 1951, as a senior clerk in the Quebec Branch Office. In April,

1952, he was appointed accountant, Chicoutimi Branch Office, and a month later was administrator, Nitro R.S.O. He was appointed in March, 1954, appraiser inspector, Rimouski Branch Office; in September, 1955, Manager, Rimouski Loans Office; in May, 1958, senior clerk, Quebec Branch Office; in January, 1961, Manager, Trois Rivieres Loans Office; in January, 1964, Administrative Assistant, Loans Department, Montreal Branch Office; in August, 1964, Acting Assistant Manager, Montreal Branch Office; and in April of this year, Assistant Manager, Mortgage Administration, Montreal Branch Office.

Saskatoon Manager G. N. Sneyd busy on speaker's platform

G. N. Sneyd, Manager of the Saskatoon Branch Office, spoke at the official opening ceremonies of the Diamond Lodge Company Limited elderly persons' housing project in Biggar and the opening of the Battleford River Heights Lodge Limited senior citizens project in North Battleford.

G. N. Sneyd, Manager, Saskatoon Office, was the guest speaker at a meeting of the

Chamber of Commerce in Lloydminster. Mr. Sneyd spoke of public housing in Saskatchewan. City council members were guests at the meeting.

Mr. Sneyd also spoke at the official opening of Pioneers Haven, a 28-unit project for senior citizens built in Kerrobert, Saskatchewan, under Section 16A of the National Housing Act.

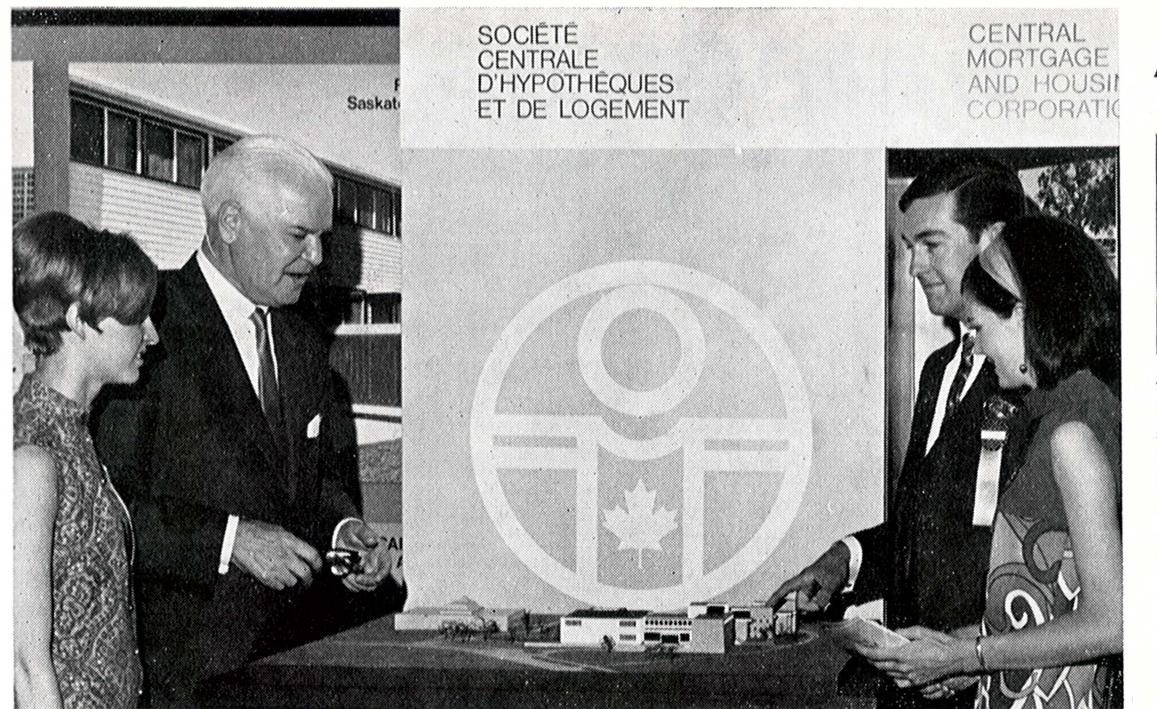
CMHC

PERSPECTIVE

Published monthly for employees of
CENTRAL MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

R. W. BELLFOY, Recreation Club Representative.

Please address contributions regarding business activities to the Editor, Information Division, Head Office. Recreation Club and social items should be sent to the Recreation Club Representative, c/o Economics and Statistics Division, Head Office.



Minister visits Winnipeg

Honorable John R. Nicholson, Minister responsible to Parliament for CMHC, took time out to visit our Red River Exhibition Display in Winnipeg. Above, he discusses details of a student housing project model with, left to right, Sharon Long, Doug Hughes and Donna Hunter of the Winnipeg Branch Office. That same day the Minister addressed a Manitoba Centennial Commission luncheon meeting and travelled to Portage La Prairie to meet members of Canada's Centennial Voyageur Canoe Pageant. The British Columbia team, taking advantage of his presence, took him on as honorary crew member for the afternoon sprint races.

May highlights

The largest sum authorized under the NHA for a single project was approved when a federal contribution of \$35,687,000 was extended to Montreal for a major urban renewal undertaking. The scheme covers the 300-acre "La Petite Bourgogne" area.

More than \$3.5 million were approved in loans for low-rental projects under Section 16A of the NHA in nine localities: St. Jerome, Quebec; Toronto, Ontario; North York, Ontario; Dominion City, Manitoba; Middlechurch, Manitoba; Emerson, Manitoba; Rosthern, Saskatchewan; Wetaskiwin, Alberta; and Kamloops, British Columbia.

A federal loan of \$2,851,200 has been authorized for Newfoundland's initial public housing project to be carried out with loan assistance under the NHA. The amount represents 90 per cent of the estimated cost of constructing 160 family housing units at Marystown. Seven similar loans were approved to the Ontario Housing Corporation in an overall amount of nearly \$4.4 million for projects to comprise 349 dwellings. The developments will be located in Burlington, Etobicoke, Fort Frances, Lindsay, Prescott, Sapawe, and Sturgeon Falls.

More than \$3.2 million in federal funds were authorized to aid in the construction of seven projects to accommodate a total of 592 students in Cornwall, Ontario; Woodstock, Ontario; St. James, Manitoba; Brandon, Manitoba; Regina, Saskatchewan; Langley, British Columbia; and Vancouver, British Columbia.

Loans with a total value of \$1.6 million were approved under Part VI B of the NHA for sewage treatment projects proposed by: Amos-Est, Quebec; St. Ambroise, Quebec; St. Antoine-des-Laurierides, Quebec; St. Paul l'Ermite, Quebec; Anjou, Quebec; Dryden, Ontario; Elrose, Saskatchewan; the Kimberley and Chapman Camp, British Columbia; and the Greater Nanaimo Sewage Drainage District, British Columbia.

A federal contribution of \$6,000 was approved to go towards a study aimed at improving Saskatchewan's planning legislation. Professor R. M. Bryden of the University of Saskatchewan College of Law in co-operation with the provincial government, the provincial Planning Appeals Board and local officials will carry out the study.

Eleven municipalities received grants towards the cost of carrying out urban renewal studies. The grants cover 75 per cent of the study's total cost. The grants were made to: Yarmouth, Nova Scotia, \$11,250; New Brunswick, \$36,675; Iberville, Quebec, \$14,250; Pointe-aux-Trembles, Quebec, \$15,750; Hespeler, Ontario, \$5,250; Oshawa, Ontario, \$30,375; Whitney, Ontario, \$5,820; Churchill, Manitoba, \$26,250; Assiniboia, Saskatchewan, \$8,880; Eston, Saskatchewan, \$8,032; and Gull Lake, Saskatchewan, \$6,333.

Federal grants totalling more than \$51,000 have been extended to Cornwall, Ontario; New Westminster, British Columbia; Kelowna, British Columbia; and Duncan, British Columbia, to meet half of the estimated cost of preparing urban renewal schemes.

Planning Board asks Montreal Manager to speak

J. Roger Choquette, Manager, Montreal Branch Office, at the invitation of the Planning Board in Cité des Deux-Montagnes, addressed the citizens of that town last month to inform them of the activities of the Corporation and of the financial aid available to municipalities under the National Housing Act.

The meeting gave the audience a chance to obtain more information about the assistance available through the Corporation to solve housing problems. It also permitted those persons attending the meeting to present their griefs to the Planning Board.

The majority were builders and contractors who availed themselves of the occasion to ask Mr. Choquette numerous questions. Their main grievance was in regards to the excessive cost of municipal services they said they must face in residential construction. This has been a major obstacle to the evolution of this type of construction in the town.

Mr. Choquette said he thought the meeting most successful and expressed his wish to see more of them take place.

Appointments



RAYMOND DU-CHESNE — Appointed Assistant Director, Loans Division, Head Office. Mr. Duchesne joined the Corporation in September, 1948, as an auditor in the Audit Section, Head Office. In November, 1949, he was appointed senior clerk, General Accounting Section, Head Office; in February, 1950, Section Head, Machine Posting Section, Head Office; in April, 1952, Accountant, General Accounting Department, Head Office; in March, 1954, Assistant Chief Accountant, Accounting Department, Head Office; in July, 1961, Acting Assistant Manager, Montreal Branch Office; in September, 1961, Regional Administrator, Branches, Quebec Region; and in July, 1964, Manager, Hull Branch Office.



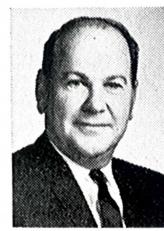
FRANK H. J. SHIMWELL — Appointed Branch Architect, Ottawa Branch Office. Mr. Shimwell joined the Corporation in September, 1964 as a town planner, Architectural and Planning Division, Head Office. In August, 1965, he was transferred to the Vancouver Branch Office and in May, 1966, returned to Head Office's Architectural and Planning Division. In September of last year he left on a year's special leave to undertake degree courses in town planning with a CMHC fellowship.



MRS. ANICA DI-DIVIC — Appointed Assistant Regional Economist, Quebec Region. Mrs. Divic came to the Corporation in November, 1963, as an economist in the Office.



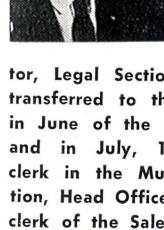
J. JEAN - GILLES VERMETTE — Appointed Manager, Hull Branch Office. Mr. Vermette joined CMHC in February, 1963, as an engineer in the Construction Division, Head Office. In May of that same year he was transferred as engineer to the Montreal Branch Office and in September, 1964, he was appointed Branch Engineer in Montreal.



CONRAD GEORGES LECLERC — Appointed Assistant Manager, Sudbury Branch Office. Mr. Leclerc joined the Corporation in 1956 as an appraiser in the Saskatoon Branch Office. In 1962 he was appointed Regional Information Officer, Prairie Region, and in 1964, Chief Information Officer, Information Division, Head Office.



GORDON C RENNIE — Appointed Manager, Fort William Branch Office. Mr. Rennie joined CMHC in January, 1947, as a rental clerk in the Victoria R.S.O. In February, 1952, he became an appraiser in the Victoria Branch Office, and in September, 1953, he was appointed Assistant Manager, London Branch Office. In March, 1954, he was appointed Manager, Brantford Branch Office; in April, 1955, Assistant Manager, Calgary Branch Office; in September, 1958, Manager, St. Catharines Loans Office; and in January, 1965, Assistant Manager, Hamilton Branch Office.

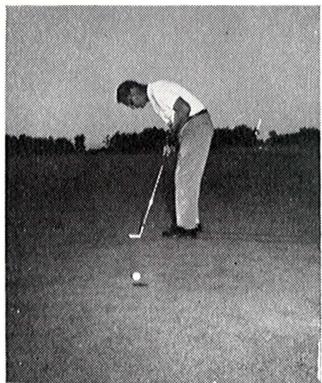


J. HECTOR PELLETIER — Appointed Emergency Planning Officer, Head Office. Mr. Peltier joined the Corporation in May, 1946, as an assistant translator, Legal Section, Head Office. He transferred to the Mortgage Division in June of the next year as a clerk and in July, 1948, became senior clerk in the Municipal Payment Section, Head Office. He was also senior clerk of the Sales Section, November, 1952; of the Property Section, March, 1955; of the Land and Rentals Division, May, 1955; and of the Real Estate Department in April, 1961. In November, 1965, he was appointed administrative assistant in the Real Estate Department, Head Office.



JAMES A. MAC-GOWAN — Appointed co-ordinator, Operations, Urban Renewal and Public Housing Division, Head Office. Mr. MacGowan first joined CMHC in January, 1950, as a senior clerk in the Sales Department, Head Office. In December of that year he was transferred to the Construction and Project Division, Head Office. In February, 1962, he served as a rental clerk with the Ottawa R.S.O. and in April, 1964, he was appointed Assistant Manager, Regina Branch Office. In April, 1960, he was appointed Manager, Fort William Branch Office.

It's a golfers paradise



Ottawa

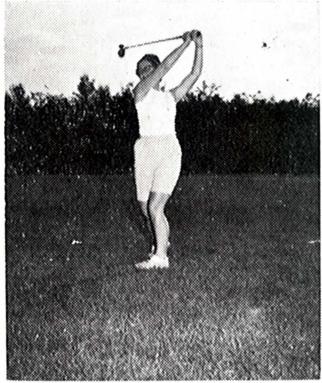
Roger Quéry, Information Division, Head Office, and Helen Brunette, Personnel Department, Head Office, won the Stewart Bates Memorial Trophy in the combined Head Office and Ottawa Branch annual golf tournament, June 23.

Roger won his honors with a low gross of 86 and Helen with a low gross of 99. It was Helen's third time to have her name affixed to the trophy. She also won top honors in 1964 and in 1965.

Runners-up in the Men's Low Gross competition were Alex Burt, Accounting, with a score of 89 and Gordie Walker, Budget and Analysis, with a score of 90. The runner-up in the Ladies' Low Gross was B. Richardson, Ottawa Branch Office, with 107.

John Winskell, with a score of 68 and Barbara Cass, with a score of 74, won the Robert Moncrieff Memorial Trophy in the Low Net competition.

In all, a total of 74 golfers and would-be golfers started out of the Pine View Golf and Country Club's 72-par course.



Helen swings



It's mine

Wayne Gibson (center) presents the Robert Moncrieff Memorial Trophy to Barbara Cass and John Winskell winners in the low-net competition.



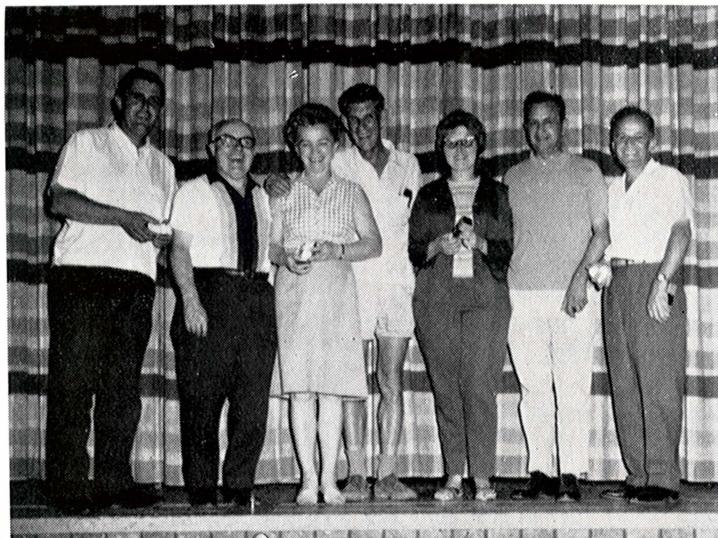
Showing off the hardware

Left to right: J. G. Tanguay and Roger Choquette of the Montreal Branch Office; Andre Dauphin, ex-manager of the Quebec City Office, now with the Quebec Housing Corporation, and Guy Boulanger, champion of the regional tournament.

Ken Fraser's record score of 69 which he registered last year still stands. A new record was established however for the highest score ever made. Mrs. Diane Slack, Administration Division, had a 202 card for nine holes. She didn't play the back-nine.

Other winners in the tournament were: **Men's Low Net** - R. Lepine, C. Beaton, J. Corbin, J. Griffin and B. Maxwell, three

golf balls each; **Ladies' Low Net** - K. Duffy and L. Liddiard, three golf balls each; **Hidden Score** - L. Liddiard and R. McDonald, two golf balls each; **Men's Worst Score** - P. Gravelle, one golf ball; **Ladies' Worst Score** - E. Bryans, one golf ball; **Best Front-Nine Holes** - K. O'Reilly, two golf balls; and **Best Back-Nine Holes** - L. Bourdeau, two golf balls.



Winning golfers?

Some of the winners of various prizes in the Ottawa golf tournament are, left to right: B. Maxwell, A. Burt, D. Duffy, R. Lepine, L. Liddiard, J. Corbin and J. Griffin.

And in the Ontario regional tournament

The annual Ontario regional golf tournament scored high in temperature and humidity readings but when it came to golf scores, even the 90 degree temperature was beaten.

The tournament held June 16 drew 48 players. Golfers whose scores are usually in the 80's had to settle for scores of 100 plus that day. The heat was so bad, that of the four female

members who started out, only one completed the 18 holes. Some persons even golfed from their carts.

Winners, however, were still found. The Pickersgill Trophy went to Gordon Rennie (Hamilton Branch Office), for the three-some who had the best average net score; the net low prize for the

gross score; the Borland Trophy went to Ken Holder (Toronto Branch Office), Herm Poser (Kitchener Loans Office), and Jack Raine (Kingston Loans Office), for the three-some who had the best average net score; the net low prize for the

Montreal

Guy Boulanger of Quebec City won for the third time in a row the Quebec regional golf tournament which was organized by Montreal Office employees June 15 at the Lorraine Club in Montreal.

With a handicap of three, Guy still had to play an extra hole to be declared the winner. After the regular rounds, Ted Manfred and he were tied with a score of 82. His two previous victories were with scores of 75 and 76.

Mr. Boulanger said he wouldn't mind taking part in a national tournament. In the recent Duke of Kent tournament held at the Royal Quebec Golf Club in Boischatel, he finished 10th after two days of play with a score of 153, seven above par. One hundred and thirty-five of the best amateurs in Quebec and Ontario took part in that tournament.

Although Guy has been at the game since the age of nine when he used to carry his father's golf bag, his putter has been at it even longer. It bears the Spalding trademark and dates back to 1876.

The 110 participants in the regional tournament no doubt thought the putter was specially designed for the Boulanger family and for victories.

ladies went to Mrs. Lois Williams, (Hamilton Branch Office) the only one to finish the course; the net low prize for the men went to Herm Poser; the prizes for the birdies went to Gordon Rennie, and to Pete Petursson and Ed Keays (both of the Toronto Branch Office); the prize to the golfer with the highest score went to Wes Cline (Hamilton Branch Office); the prize for the "closest to the hole" contest was won by J. McCulloch (Toronto Branch Office); the Hamilton (Tiger) Trophy went to the Sudbury Office for the first time, represented by King Ganong and Ron Pushkarenko; and the last trophy, the new Art Mallinson Seniors Trophy, was presented to Ed Keays.

This new trophy was donated by Art Mallinson, and can only be won by golfers 50 years of age and over.

Prizes were presented by Tom Pickersgill, J. McCulloch, Rans Cooke and Art Mallinson. Ed Brennan was host, in the cool surroundings of the pool, to the golf widows.

Organizers of the event included: Al Jarvis, Russ Finch, Stu Bourns, Maurice Massaad, and Frank Smith among others.

Ottawa staff picnic

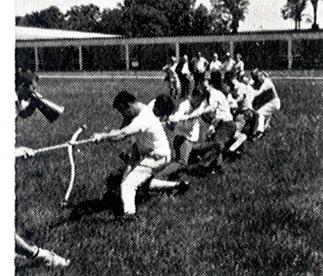
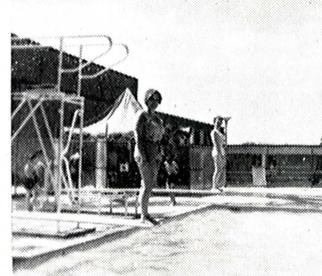
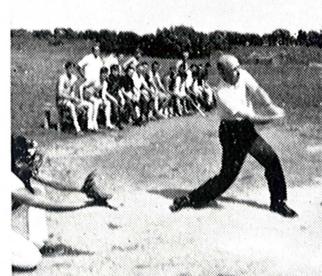
On June 23, the staff picnic took place at the Civil Service Recreational Association Center on Riverside Drive while golf enthusiasts took part in the tournament at the Pine View Club.

Miss Sherline Atwill of the Statistical Department was chosen Miss Picnic and presented with 10 centennial silver dollars.

Members of the staff attending the picnic had lots to do with a "ladies vs. men" softball game, tug-of-wars, races, swimming, dancing and much more going on. The less active just relaxed in the curling lounge.

An informal supper was served early in the evening for both picnickers and golfers, after which the presentation of prizes took place. Winners of various events at the picnic were: **Men's events** - P. Taylor, J. Holton, J. Freda, R. Roger, P. Sanchez and M. Dupuis; **Women's events** - L. Belisle, D. Valley, and S. Atwill (each won two events); and the winner of the **Bean Bag Throw** was P. Gaignery.

Two draws for 25 centennial dollars were also made, one in the afternoon won by Stan Sheddron of Office Services Department, and one in the evening won by Harry Blosma of Accounting.



Fun time at picnics

Staff members take part in various activities at the combined Head Office - Ottawa Branch Office staff picnic held at the R.A. Center. Some of the activities were, left to right: baseball, ladies vs. men; swimming; tug-of-war; and a bean-bag throw contest.

Montreal branch elects RA executive

Maxime Grégoire is the new President of the Montreal Branch Office recreation committee.

Other members elected to the executive committee are: Francine Geoffrion, Vice-President; Jacques Beaudoin, Treasurer; Sergine Leroux, Secretary; Rosaire Piotte, Adviser; Louise Pesant, Raymond Faile, Roland Lavoie, and Pierre Nantel, Directors.

A total of 28 persons were nominated for the nine appointments. The club regulations specify that three of the nine positions must be filled by female members of the staff, and the other six by male staff members. Once the nine are elected, they in turn elect their President.

Manager J. Roger Choquette declared the election open. J. Bélanger and G. Vermette supervised the casting of votes.



Centennial project

Getting ready to eat some of that delicious centennial cake are, left to right: T. B. Pickersgill, Joe Niedoba, Jim McCulloch, H. J. Petersson, and A. J. Jarvis.

Cold thoughts here

The Austin King's think north!

In May, Mrs. Austin King (Phyllis) accepted the post of President of the local branch of the Grenfell Society.

Two days later, Cathy King, 17-year-old daughter of Mr. and Mrs. Austin King obtained a summer job with the Dominion Bureau of Statistics compil-

ing Eskimo population figures.

And then, for the final touch, some weeks ago, Austin King, Engineering and Construction Division, Head Office, was assigned to a special two months outing in the eastern Arctic, to visit points from Grise Fiord to Pangnertung on board the Arctic patrol ship the "C. D. Howe".

cloth and napkins.

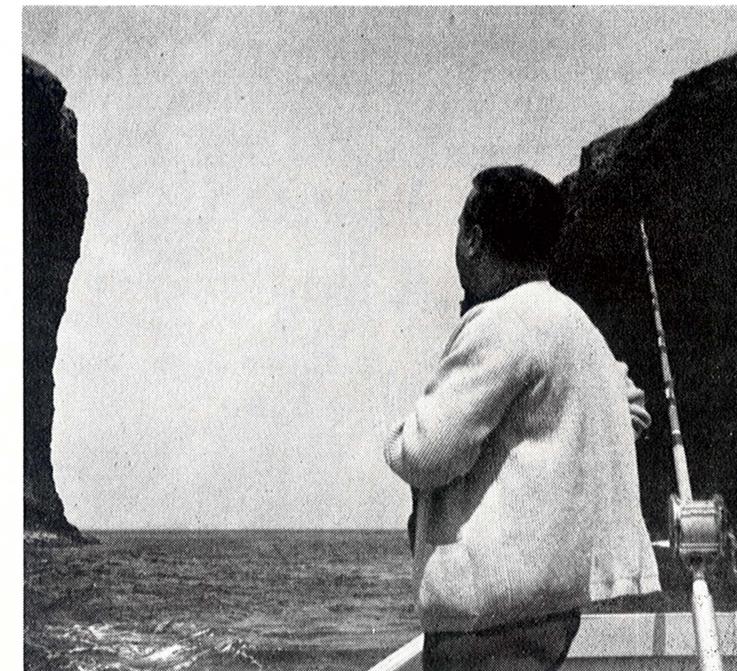
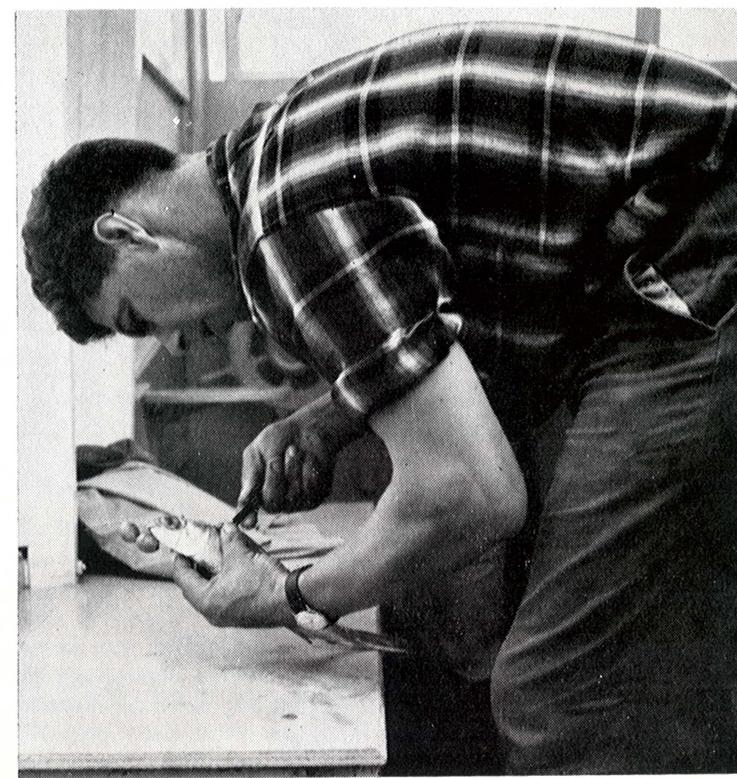
The occasion not only marked the country's centennial but also recalled the day 15 years ago when Mr. Niedoba became a naturalized Canadian citizen. Mr. Niedoba, a native of Czechoslovakia, came to Canada in 1946 as a Polish veteran from Italy to work as a farm hand.

Notices

Marriages

ST. ONGE - ASHICK — On July 15, J. Denis St. Onge to Betty Ashick in Sudbury. Mr. St. Onge was recently transferred to Head Office from the Elliot Lake Office and is an auditor in the Internal Audit Department.

LAUZON - CHARRETTE — On July 1, Gerald J. Lauzon to Denise Charrette. Mr. Lauzon is a trainee in the Internal Audit Department.



Tuna, tuna where are you?

The thousand-pound tuna is still swimming at sea contentedly and the St. John's Newfoundland Branch Office staff has gone home empty-handed. The branch office staff recently went off on an expedition hoping to catch the elusive tuna for which Honorable J. R. Smallwood, provincial premier, has offered a prize of \$1,000. Although the weather was cool for July and the sea rather choppy, the staff on the two boats thoroughly enjoyed themselves as the above pictures testify. On the right, Jean Eves Gelinas admires the coastline which Newfoundlanders will tell you no other coastline compares with. On the left, the Captain of the Carol Ann prepares the bait for the tuna that wasn't caught.

Twenty-year Club has new member

The 20-year club welcomes another member this month, J. K. Rae, Director, Mortgage Marketing Division, who joined CMHC July 1, 1947.



Little Miss Picnic

Karen Diotte, Miss Picnic, receives her prizes from Mrs. H. C. Linkletter, guest of honor at the event. Karen is the seven-year-old daughter of Mrs. Evelyn Diotte, Statistics Department.



Junior winners



Senior winners

Tots' picnic is a success

Two hundred and forty children took part in the Centennial Children's Picnic held on the grounds at Head Office, June 10, from one to five p.m.

Vice-President and Mrs. H. C. Linkletter, guests of honor, assisted in officially opening the picnic and in making the various presentations.

While youngsters below the age of four fished for prizes in the fish pond, the 200 others between the ages of four to 14, participated in games. The children were divided into two groups, those up to eight in the junior group and those nine to 14 were in the senior group. The groups were subsequently divided into teams each representing a Canadian province.

The juniors competed in a ball passing relay; a marble race relay; a bean bag throw; a skipping relay; and an obstacle race. Seniors engaged in a target throw; a progressive broad-jump; a soccer accuracy kick; an obstacle race; and a skipping relay.

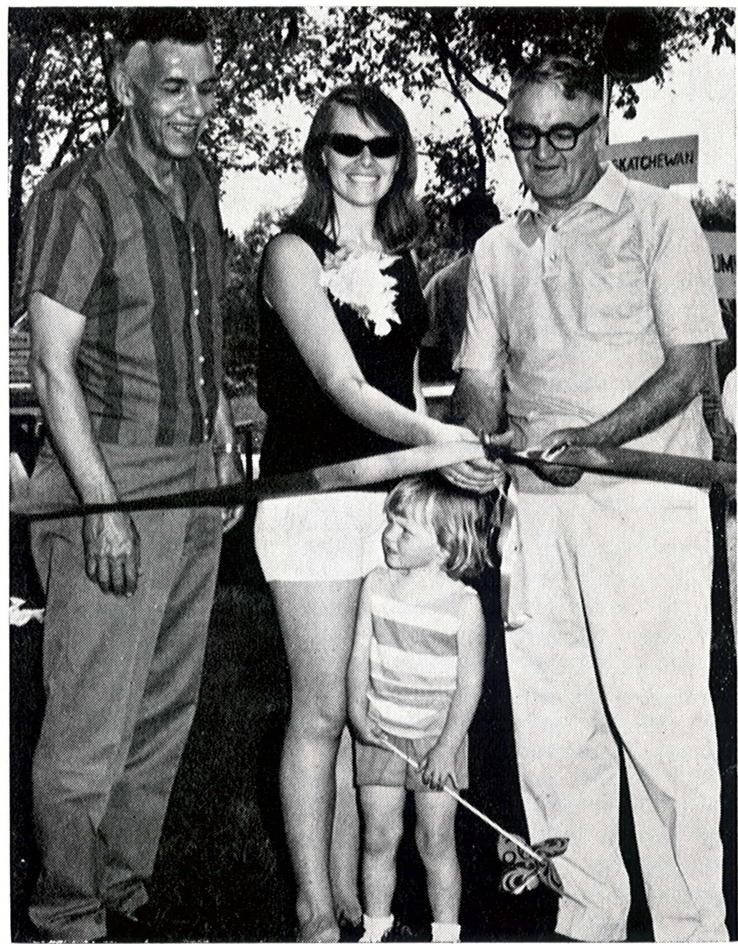
Winners in the junior teams were: first, British Columbia; second, Quebec; and third, Newfoundland. Senior winning teams were: first, Saskatchewan; second, Prince Edward Island; and third, Quebec. There had to be a play-off for third position in the senior contests when Manitoba and Quebec each had 320 points in the final standings. All winners were presented with centennial silver dollars and ribbons denoting their standing.

All children were also entitled to two rides apiece on one of the six Shetland ponies provided for the occasion. Refreshments, consisting of hot dogs, ice cream and soft drinks, were also available. Centennial balloons were everywhere as were centennial and Canadian flags.

Miss Karen Diotte, seven-year-old daughter of Mrs. Evelyn Diotte, Statistical Department, was chosen Miss Picnic and was presented with a corsage, a sash, and many other gifts by Mrs. Linkletter.

"Mother of the day" was Mrs. Betty Saunders of Information Division. "Father of the day" was Bob Ledingham, of Real Estate Department. Each received a gift.

Members of the senior winning teams were: Daniel Guertin, Marc Spanier, Chris de Jourdan, Debra Scharf, Nancy McKnight, Dianne Rochefort, Colleen Armstrong, and Paul Trevethick, all of the B.C. team; Donald Scharf, Francis Simon, David Myles, Danielle Gratton, Nancy Roger, Susan Simourd, and Shane Gibson, all of the Quebec team; and Richard Al-



And away we go

H. C. Linkletter (far right), CMHC Vice-President, cuts the ribbon which officially opens the picnic. He is assisted by Mrs. Ann Wright, CMHC princess, while pert little Merilee Wright and Marcel Girard await for the events to start.



Father of the day

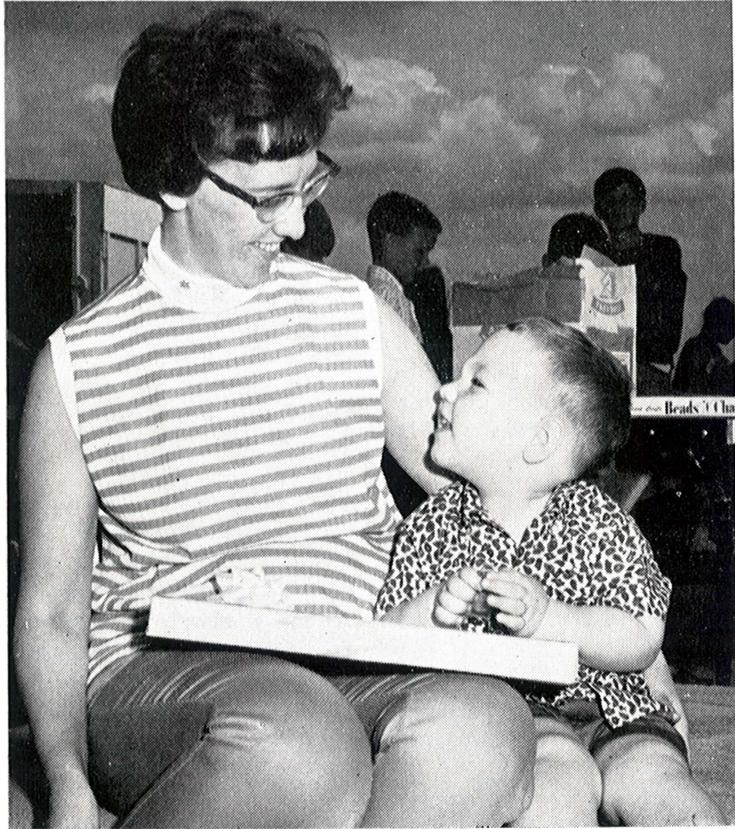
Bob Ledingham, father of the day, receives his prizes from Mrs. Ann Wright. Mr. Ledingham's children look on. They are, left to right, Sherrill, Linda, Allan and Heather.

Iard, David Godfrey, Robert Myles, George Horvath, Rosemary Smith, Danielle Renaud, Nancy McEvoy, and Susan Trevethick, all of the Newfoundland team.

Junior winners were: Saskatchewan - David Green, Bruce Godfrey, Greg Nesbitt, Paul Winskill, Richard McKnight, Pauline McNally, Nicole Lefebvre, Cathy Clue, and Susan Cass; Prince Edward Island -

Robert Pelcis, Bruce Corbin, Gilles Castonguay, Bob McAinsh, David Knight, Deborah Furness, Dorothy Hannah, Debbie Anderson, and Gloria Green; and Quebec - Tom Bryans, Greg McNally, William de Jourdan, Anna Horvath, Sandra Myles, Kim Maxwell, Jane Purchase, and George Goracz.

Bob Bellfoy was convenor of the children's centennial picnic.



Mother of the day

Mrs. Betty Saunders of the Information Division looks to see if her son Marc is happy because she was chosen Mother of the Day at the centennial children's picnic.

In Kitchener we learn French

W. H. Swales, Manager; J. K. Trimble, Assistant Manager; W. G. Dougall, senior appraiser; H. K. Poser, appraiser; and Frances Girodat, stenographer; all staff members of the Kitchener Loans Office recently studied French three days a week for two hours during seven weeks as part of the Corporation's bilingualism program.

Mary Norwak, their tutor, used recordings and visual-aids in teaching her students French. "Eyes and ears are so neglected in education today that we go through life not really seeing and hearing things," she said.

Lessons also included poetry, discussions of natural resources in Ontario and geography lessons on Canada. The vast majority of texts used had French settings and described the French way of living.

Miss Norwak attempted to lift lessons beyond practical situations such as ordering food and asking the time because she said that such a program would only kill the

interest of the group. She also spent some time with the students on industrial and commercial vocabulary.



Miss Armstrong retires

J. A. MacFarlane, Assistant Director, Economics and Statistics Division, presents Miss E. M. Armstrong with a parting gift on behalf of the department's staff. Miss Armstrong had been with the Corporation 16 years prior to her retirement July 20.

Toronto celebrates a centennial too!

To mark the Centennial of Toronto as capital city of the Province of Ontario, a two-color five-cent stamp will be released September 28.

The new stamp is large in size and horizontal in format. A foreground green framing includes, in the lower right

corner, an early period lamp post and three-quarter figures of a man and a woman with clothing of earlier days. They look toward the stamp's central vignette which consists of the artist's conception of the present-day Toronto skyline as seen from Queen's Park.

Metropolitan Toronto, the seat of government in provincial affairs for about one-third of Canada's 20 million people, has a population of two million and is Canada's second largest city.

The design for the new stamp was developed by the



Canadian Bank Note Company Limited, whose printing facilities were used to produce the full issue of 23 million.



Off and away
Mr. and Mrs. J. A. Houston (center) with Mr. and Mrs. Ray Hamilton at the farewell party which was held in the Halifax Branch Office June 10.

Atlantic office host to Houstons

Mr. and Mrs. Jim Houston were recently honored at a party given jointly by the staff of the Atlantic Regional Office and the staff of the Halifax Branch Office.

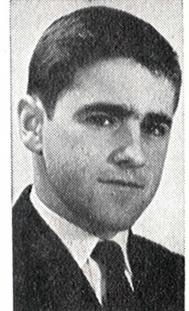
Prior to the party, more than 40 people attended a "Sauté de Boeuf" and "Coq au Vin" dinner at the Brass Rail Salon. Mel Sherwood, chairman for the informal dinner party, expressed everyone's regrets to see the Houstons leave. Mr. Houston was

recently appointed Regional Supervisor, Prairie Region.

The Architectural and Planning Division under the direction of Laurie Lithgow decorated the office with drawings depicting Mr. Houston in his various roles.

As a memento of his Maritime stay, a photograph of the Blue Nose II taken by the well-known Nova Scotia photographer, MacAskill, was presented to Mr. and Mrs. Houston.

**In
this
corner**



by Bob Bellfoy

The 1967 Canadian Football League season has been kicked-off, and all indicates a better balanced league, with exciting action both east and west. My forecast? It follows with the eastern teams listed in order of finish. I will deal with the west in the next issue.
Ottawa Rough Riders

The eastern riders, with their balanced offensive attack led by Russ Jackson, and their bone-crushing defence led by Ken Lehman will dominate the Big Four this season. Coach Clair has strengthened his squad with the acquisition of defensive half Don Sutherlin and offensive end 20-year-old Margene 'Oleo' Adkins who was impressive enough to dislodge four-year all-star veteran Ted Watkins. Ottawa's only weakness is their deep pass defence.

Toronto Argonauts

The key to the success of the Argos is held by 23-year-old Wally Gabler the 3rd. Toronto has decided to go all the way with Gabler and has dropped veteran Eagle Day. Coach Leo Cahill has definitely strengthened their defence with the acquisition of Dick Thornton, Ed Learn, Jim Andriotti and all-star defensive lineman Dick Fouts. It looks as if the Argo airlift has stopped and better days are ahead.

Hamilton Tiger Cats

The Tabbies from Steeltown are still basically a strong defensive team with fellows like Mosca, Barrow and Henley to be coped with. Offensively the Tabbies have the finest array of pass catchers ever assembled on one team in Patterson, Grant, Watkins and Coffey, but without a balanced running attack to compliment them, there is no chance that Mr. Zuger will score enough points to win many ball games.

Montreal Alouettes

Basically, the Als have a fine nucleus of ball players in Don Lisbon, Mike Gibbons, Tony Pajackowski, Bob Minihane, Wilbert Scott, John Baker, Al Ecuyer, Donnie Davis and others, but they lack the team leadership which could be provided by a top notch quarter-back.

If there are any serious objections to the above mentioned forecast please do not hesitate to put it in writing, and pass it along, of course.



Friends gather

During the managers meeting in Cornwall, a special evening was held to honor R. J. Christie, whose retirement takes place in a few weeks. Left to right: T. B. Pickersgill, H. W. Hignett, R. J. Christie, H. C. Linkletter, Homer Borland, and A. D. Wilson.

Managers meet Christie honored

Managers from all Ontario Offices met in Cornwall recently for a hectic two days of business.

A review of administrative problems and proposed changes; suggestions to increase the assistance of branch supervisory staff to field offices; an examination of economic factors affecting the housing market; implications of the Carter Report; coverage of the entire appraisal field with emphasis on loan processing for existing real estate; the status of condominium legislation,

proposed amendments to the National Housing Act; interpretation of existing policies; discussion of all aspects of the Corporation's urban renewal and public housing operations; filled out the busy agenda of the managers.

H. W. Hignett, President; H. C. Linkletter, Vice-President; A. D. Wilson, Executive Director; Homer Borland, Director of Urban Renewal and Public Housing Division; and members of the Ontario Regional Office were present and led some of the talks.

Chairman for the two-day meeting was T. B. Pickersgill, Supervisor, Ontario Region.

An informal dinner was also held to honor Robert Christie who retires from the Corporation this summer. President H. W. Hignett presented a wrist watch to Mr. Christie and a corsage to Mrs. Christie. Mr. Christie, Manager, London Branch Office, has been with CMHC since January, 1947.

Wives of the men attending the meeting were also kept busy with sight-seeing and social gatherings. They visited the Robert Saunders Power Plant, Upper Canada Village, and the Chalet Glassworks.

Friday was given over to an organized tour of Expo for the entire group. J. G. Tanguay, Assistant Manager, Property Administration, Montreal Branch Office, met the group and guided them through Habitat '67 and the Corporation's "Enchanted City" theatre where they viewed our film "Urbanismo."

After lunch at the Expo Club, the group separated to visit pavilions of their choice, meeting again at 11 p.m. for the return trip to Cornwall.

J. W. Wocker, Assistant Manager, Toronto Branch Office, and E. D. Brennan, Ontario Regional Information Officer, handled the arrangements for the three-day session.



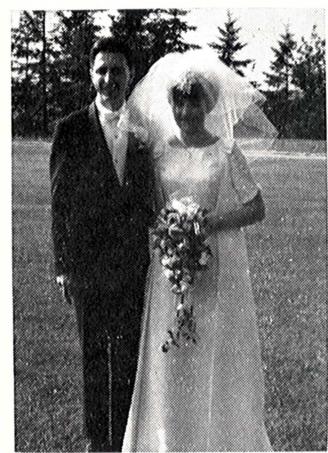
Miss CMHC weds

Miss CMHC becomes a Mrs. Margaret Nixon is now Mrs. Richard J. Facette and is Mr. Facette pleased! The June 17 wedding took place in Ottawa. Mrs. Facette works in the Real Estate Department, Head Office.



Bélanger-Bertrand

Hull, Quebec, was the setting for the marriage of Claire Bertrand to André Bélanger, June 10. Mrs. Bélanger is a member of the Statistics Department, Head Office.



Scott-Nicholas

Mr. and Mrs. Donald Robert Scott whose wedding took place in Toronto June 3. Mrs. Scott is the former Susan L. Nicholas and is a member of the Toronto Branch Office.

Peake-Graham

She signed in as Mrs. for the first time. Mr. and Mrs. Des Peake following their May wedding in Edmonton. Mrs. Peake, the former Margaret N. Graham, is a member of the Edmonton Branch Office.



Coming events

Shows and Exhibitions and Conferences

- Oct. 8-11 Community Planning Association of Canada Centennial Year National Planning Conference - Ottawa - NHA Panel Exhibit.
- Oct. 23 The International Conference Chapter of the National Association of Housing and Rehabilitation Officials - Ottawa.
- Nov. 17 Seminar - Canadian International Center of Research and Information on Public and Co-Operative Economy - Montreal.



Les méthodes canadiennes en Angleterre

A gauche, M. D. E. Taylor, secrétaire des missions au ministère de l'Industrie et du Commerce, décrit les méthodes de construction à charpente de bois utilisées au Canada. Il s'adresse à MM. John Adams, au centre, administrateur directeur de William Leech Limited en Angleterre, et Eric Lyons, à droite, architecte lauréat et associé principal de Eric Lyons and Partners of Hampton Court, dans le Surrey en Angleterre.

SOMMAIRE

Projet à Kitchener	2	<i>Souvenir d'Australie . . .</i>
Du côté du logement	3	
Nominations	3	Mme Ramsay signe le livre des visiteurs. Elle est accompagnée de M. Ian MacLennan, à gauche, vice-président de la SCHL, et M. Alan Ramsay, à droite. Ceci se déroulait lors de la visite du couple au Siège social le mois dernier. M. et Mme Ramsay viennent d'Adelaide, en Australie-Méridionale.
Nouveaux exploits au golf	4	
Pique-nique	6	
Fêttons un autre centenaire	7	
Réunion de gérants	8	

Visite d'outre-mer

Pour l'Angleterre, qui doit construire 500,000 nouvelles maisons par année pour répondre à ses besoins, il est nécessaire d'adopter un système qui permettra de réaliser la meilleure qualité possible tout en restant à la fois économique et d'exécution rapide.

Le ministère canadien du Commerce a facilité récemment la venue au Canada d'une délégation composée de 38 Anglais et Irlandais spécialisés dans différents domaines — tels architectes, urbanistes, constructeurs et représentants du gouvernement. Ils ont visité le Canada et se sont ainsi familiarisés avec le mode de construction à charpente de bois utilisé à travers notre pays.

Le groupe a visité des secteurs domiciliaires et des manufactures de matériaux de construction; il a entendu des conférences, prononcées par des experts canadiens, à Halifax (N.-E.), Saint-Jean (N.-B.), Québec, Vancouver et Victoria (C.-B.), Banff et Calgary (Alb), Ottawa et Montréal.

La première ville au programme était Halifax. Là, ils furent reçus par M. A. M. Tedford, directeur de la Direction des matières industrielles du ministère du Commerce. M. Walter E. Schreier, architecte senior de notre Siège social, leur parla ensuite du mode de construction en bois d'œuvre employé au Canada et illustra ses théories par la présentation d'une série de diapositives.

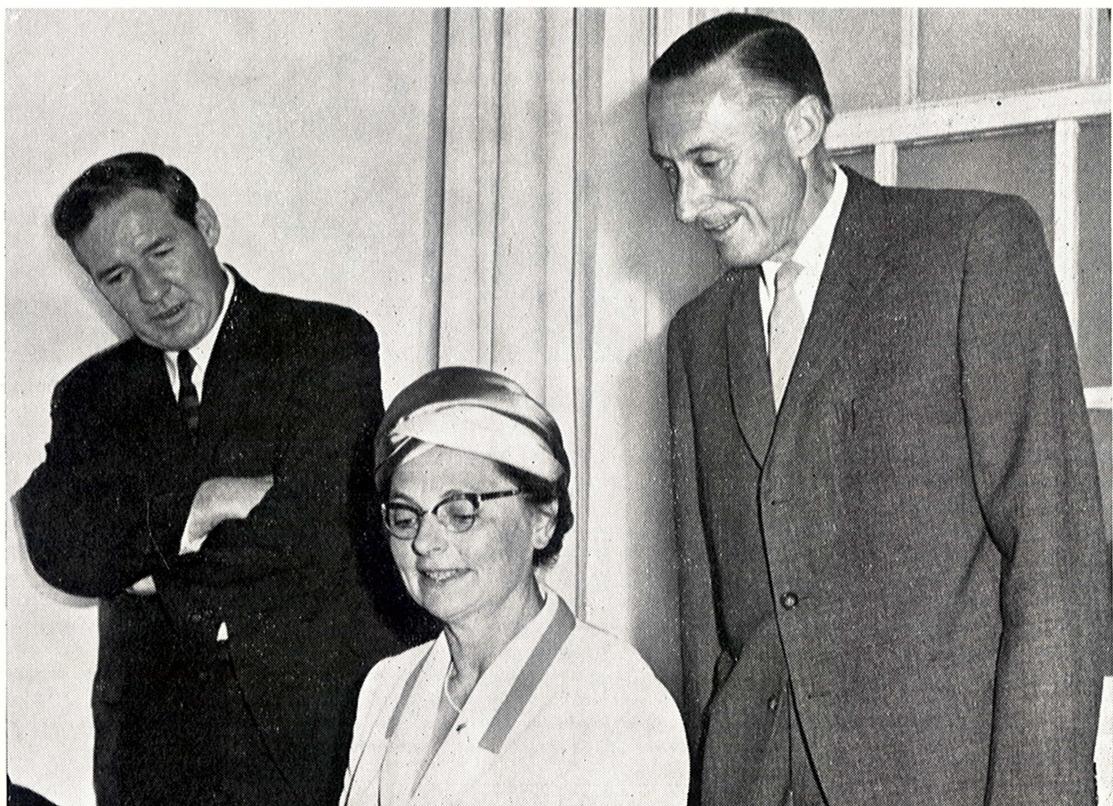
Lors de leur visite à Ottawa, trois des membres du groupe passèrent une journée entière à la Division de l'architecture et

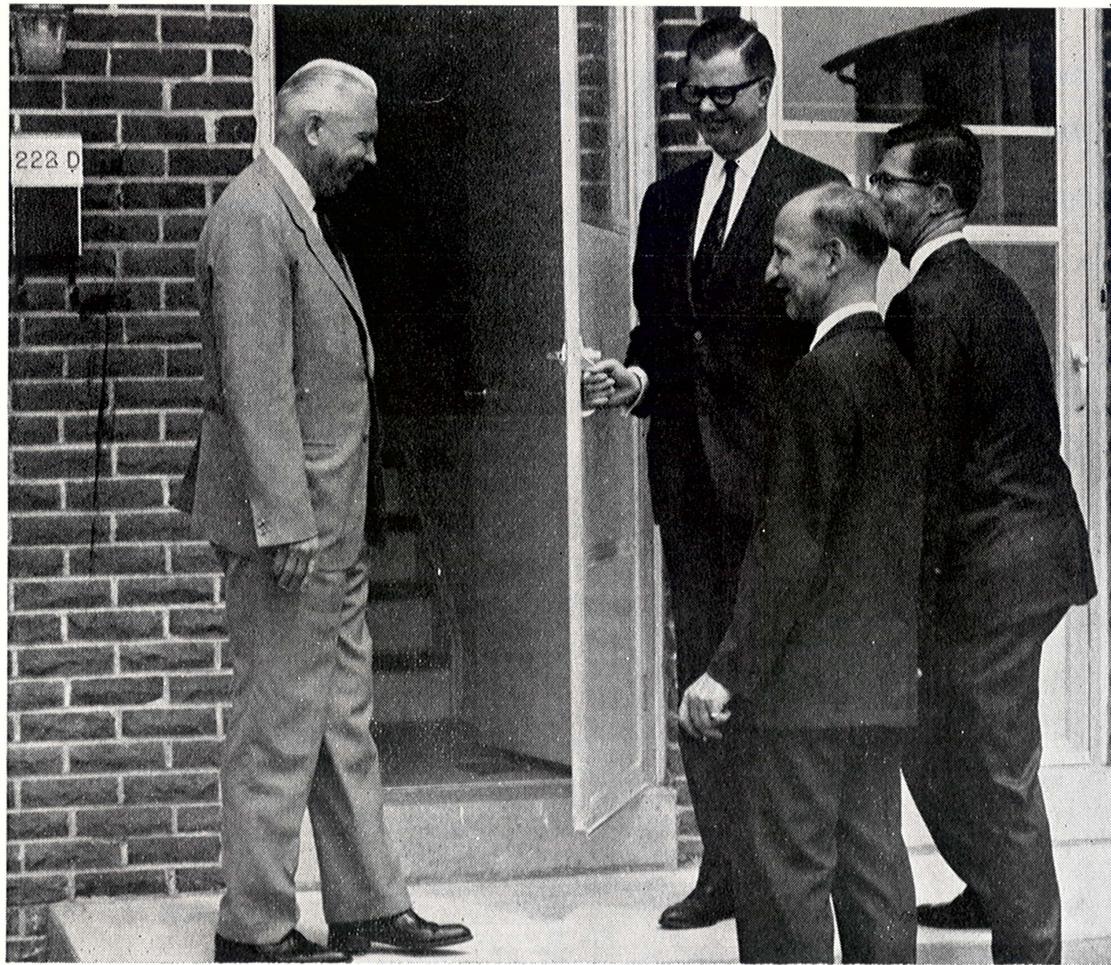


L'architecte irlandais S. O. P. O'Ceallaigh, à gauche, discute des modèles canadiens avec M. Fred Higginson, à droite, lors de sa visite au Siège social.

de l'urbanisme de notre Siège social. Ce sont: MM. Eric Lyons, architecte anglais, dont le travail a déjà été primé, Anthony William Butler, architecte principal du Welsh Office et responsable des questions concernant le pays de Galles et les affaires galloises, et S.O. Pluinghead O'Ceallaigh, architecte irlandais.

C'est la troisième année qu'une délégation de ce genre est envoyée au Canada. En 1963 et 1965, des groupes d'industriels et de représentants gouvernementaux, experts en matière de logement, vinrent au Canada pour étudier les méthodes de construction de maisons à charpente de bois. Le gouvernement britannique et un grand nombre de constructeurs ont pu ainsi découvrir les nombreux avantages de ce système. Il en résulte aussi une utilisation accrue du bois de construction canadien, du contreplaqué et des autres matériaux de construction fabriqués au Canada.





Que cache cette porte?

L'honorable Stanley J. Randall, à gauche, a inauguré les ensembles de logements. Il pénètre à l'intérieur de l'un d'eux, accompagné du maire de Kitchener, M. W. L. Butler, qui ouvre la porte, et des députés fédéral et provincial de Waterloo North, MM. Keith Hymmen et Keith Butler.



Rencontre fructueuse

Nous voyons ici quelques-uns des participants de la sixième rencontre d'employés du ministère des Affaires municipales d'Ontario (section de l'organisation communautaire) et la Société centrale d'hypothèques et de logement. La réunion se déroula les 4 et 5 juillet au Siège social et fut présidée par M. Homer Borland de la Division de la rénovation urbaine et des logements publics. Les représentants du ministère provincial étaient MM. D. Taylor, J. Brown, E. Grewal et K. Baine. Les représentants de la SCHL étaient MM. T. B. Pickersgill, Paul Goyette, G. Nordmann, Max Cross, Ewart Halfhide, Ed Locke, C. Trites, J. White, E. Ziegler, S. McLennan, E. Collins et G. Purchase. Ces réunions à caractère non-officiel sont organisées pour donner cours à des discussions traitant de l'organisation communautaire et de la rénovation urbaine. Voici quelques-uns des sujets discutés lors de cette dernière réunion: les aides-mémoires provinciaux portant sur des études en urbanisme, la préparation de projets et la mise en exécution de ces mêmes projets; l'aide financière pour le relogement et l'acquisition de logements; l'aménagement de terrains et l'urbanisme, touchant les développements publics et privés de secteurs de rénovation à haut potentiel; la révision de plans de morcellement de terrain par les employés de la SCHL; les relations entre le fédéral, le provincial et le municipal; l'évaluation d'un programme de rénovation urbaine; enfin, les modifications de la LNH.

à Kitchener: Premier ensemble de logements modiques

Le premier ensemble à bas loyer à Kitchener, dont le coût s'élève à 1.4 million de dollars, a été inauguré le 22 juin, la construction se terminant un an seulement après que la ville eut demandé une aide du gouvernement. Le ministre des Affaires économiques et du Développement de l'Ontario, M. Stanley J. Randall, présidait les cérémonies.

M. Randall souligna que le plan n'aurait pu être réalisé sans l'aide du gouvernement fédéral et de la ville.

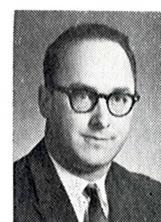
De son côté, M. Keith Hymmen,

député à Waterloo North et représentant l'honorable John R. Nicholson, formula le désir que les municipalités profitent davantage de l'aide que la Loi nationale sur l'habitation met à la portée des personnes à bas revenu.

Enfin, M. W. L. Butler, maire de Kitchener, profita de l'occasion pour féliciter et remercier les personnes en cause de l'intérêt et de l'empressement dont les gouvernements fédéral et provincial ont fait preuve à l'égard des demandes de la ville.

Mille excuses!

Dans la section des Nominations du dernier numéro, une «mouche» s'est sournoisement infiltrée. En effet, le texte annonçant la récente nomination de M. Joseph Bélanger était accompagné d'une photographie autre que la sienne. Nous nous excusons donc, auprès de M. Bélanger, de cette incartade et reproduisons le dit texte, aujourd'hui accompagné de la photographie appropriée.



M. JOSEPH BÉLANGER a été nommé gérant du bureau de prêts de St-Lambert. M. Bélanger est entré à la Société en mai 1951 comme commis principal

à la succursale de Québec. En avril 1952, il était nommé comptable à la succursale de Chicoutimi et, un mois plus tard, administrateur du bureau de location de Nitro. Il devenait, en mars 1954, inspecteur-évaluateur de la succursale de Rimouski, en septembre 1955, gérant du bureau de prêts de Rimouski, en mai 1958, commis senior à la succursale de Québec, en janvier 1961, gérant du bureau de prêts de Trois-Rivières, en janvier 1964, administrateur adjoint du Département des prêts de la succursale de Montréal, en août de la même année, gérant adjoint suppléant de la succursale de Montréal. Enfin, en avril 1967, il était nommé gérant adjoint de l'administration des hypothèques à la succursale de Montréal.

La tribune de l'orateur

M. G. N. Sneyd, gérant de la succursale de Saskatoon, a prononcé une conférence lors des cérémonies d'inauguration de logements pour personnes âgées. Il s'agit des ensembles réalisés par Diamond Lodge Company Limited, à Biggar, et par Battleford River Heights Lodge Limited, à North Battleford.

M. G. N. Sneyd, gérant du bureau de Saskatoon, était le conférencier invité à la réunion de la Chambre de commerce qui a

récemment eu lieu à Lloydminster. M. Sneyd parla des logements publics en Saskatchewan. Les membres du Conseil municipal étaient les invités de cette réunion.

M. Sneyd parla aussi à l'inauguration officielle du «Pioneers Haven» qui comprend 28 unités de logements devant desservir les personnes âgées, et érigées à Kerrobert en Saskatchewan suivant la section 16A de la Loi nationale sur l'habitation.

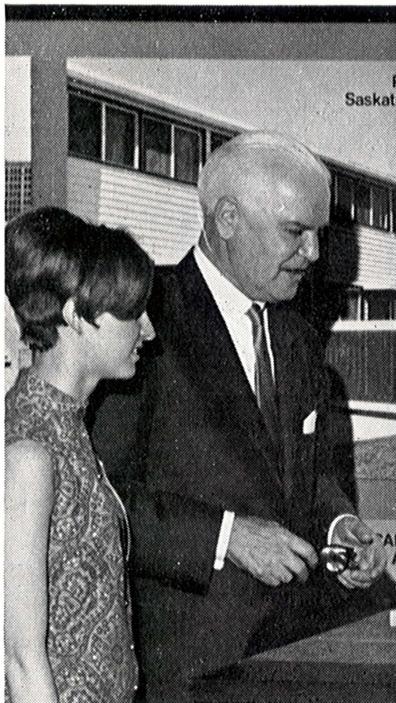
SCHL

PERSPECTIVE

Journal publié mensuellement pour les employés de
LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

R. W. BELLFOY, représentant du Club de récréation

Veuillez adresser vos articles ou écrits de toutes sortes au sujet des affaires de la Société au rédacteur de Perspective, Services français d'information, Siège social. Les articles relatifs au Club de récréation et aux événements mondains doivent parvenir au représentant du Club de récréation, a/s de la Division de la recherche économique et de la statistique, au Siège social.



SOCIÉTÉ
CENTRALE
D'HYPOTHÈQUES
ET DE LOGEMENT

CENTRAL
MORTGAGE
AND HOUSING
CORPORATION

Winnipeg reçoit la visite de M. Nicholson

M. J. R. Nicholson ministre du Travail, s'est rendu à Winnipeg le 26 juin dernier afin de visiter le «Red River Exhibition Display» de la SCHL. Mmes Sharon Long et Donna Hunter ainsi que M. Doug Hughes, tous du bureau régional de Winnipeg, discutent avec le ministre d'un modèle de projet de logement pour étudiants, présenté à l'exposition. Ce même jour, M. Nicholson a prononcé un discours à un déjeuner de la Commission du Centenaire du Manitoba puis s'est rendu à Portage la Prairie afin de rencontrer le cortège des «voyageurs en canoe» du Centenaire du Canada. Profitant de l'occasion, l'équipe de la Colombie-Britannique a invité le ministre à monter à bord en tant que membre honoraire de l'équipage afin de pouvoir participer à la course de vitesse au cours de l'après-midi.

En mai . . .

Une contribution fédérale s'élevant à \$6,000 a été accordée afin de donner cours à une étude visant l'amélioration des lois sur l'urbanisme en Saskatchewan. M. R. M. Bryden, professeur à l'Ecole de droit de l'Université de la Saskatchewan dirigera cette étude, en collaboration avec le gouvernement provincial, la Commission d'appel sur l'urbanisme et les fonctionnaires locaux.

Onze municipalités ont reçu une subvention devant aider à couvrir les frais d'études de rénovation urbaine. Les subventions, couvrant 75 pour cent du coût total des dites études, ont été décernées à Yarmouth, en Nouvelle Ecosse, qui reçoit \$11,250; Fredericton, au Nouveau-Brunswick, \$36,675; Iberville et Pointe-aux-Trembles, au Québec, \$14,250 et \$15,750; Hespeler, Oshawa et Whitney en Ontario, \$5,250, \$30,375 et \$5,820; Churchill au Manitoba, \$26,250; Assiniboia, Eston et Cull Lake, en Saskatchewan, \$8,800, \$8,032 et \$6,333.

Des subventions fédérales dont le montant total s'élève à plus de \$51,000 ont été accordées à Cornwall, en Ontario, et à New Westminster, Kelowna et Duncan en Colombie-Britannique afin de couvrir la moitié des coûts des plans de rénovation urbaine.

La somme la plus élevée jamais autorisée suivant la LNH pour un seul projet a été accordée par une contribution fédérale de \$35,687,000 à Montréal. L'importante initiative de rénovation urbaine qui profitera d'une telle subvention est celle de «La Petite Bourgogne», qui couvre une superficie de 300 acres.

Des prêts s'élevant à plus de 3.5 millions de dollars et autorisés pour donner cours à des projets de logements sociaux ont été accordés, suivant l'article 16A de la LNH, à neuf villes. Ce sont: St-Jérôme, au Québec, Toronto et North York en Ontario, Dominion City, Middlechurch et Emerson, au Manitoba, Rosthern, en Saskatchewan, Wetaskiwin en Alberta, et Kamloops, en Colombie-Britannique.

Un prêt fédéral qui s'élève à \$2,851,200 a été accordé à la province de Terre-Neuve afin de permettre la concrétisation de son premier projet de logements sociaux mis en cours grâce à un prêt suivant la LNH. Cette somme couvrira 90 pour cent du coût total qui touche la construction de 160 logements familiaux à Marysville. Sept autres prêts du même type, s'élevant à la somme totale de 4.4 millions de dollars, ont été accordés à l'Ontario Housing Corporation. Ceci permettra de construire 349 logements dans les villes de Burlington, Etobicoke, Fort Frances, Lindsay, Prescott, Sapawee et Sturgeon Falls.

Une aide fédérale s'élevant à plus de 3.2 millions de dollars a été décernée pour permettre la construction de sept ensembles de logements. Ces derniers ont été conçus pour recevoir 592 étudiants dans les villes suivantes: Cornwall et Woodstock, en Ontario, St. James et Brandon, au Manitoba, Regina, en Saskatchewan, Langley et Vancouver, en Colombie-Britannique.

Des prêts s'élevant à la somme de 1.6 million de dollars ont été accordés suivant la partie VIB de la LNH pour permettre le traitement des eaux vannes. Les villes ayant demandé de recevoir une aide sont celles de Amos-Est, St-Ambroise, St-Antoine-des-Laurentides, St-Paul l'Ermite et Anjou, au Québec, Dryden, en Ontario, Elrose, en Saskatchewan, les camps Kimberley et Chapman et le secteur de traitement et d'écoulement des eaux vannes du Grand Nanaimo, en Colombie-Britannique.

M. Choquette à la Cité des Deux- Montagnes

En réponse à une invitation de la Commission d'urbanisme de la Cité des Deux-Montagnes, M. J. Roger Choquette, gérant de notre bureau de Montréal, a prononcé une conférence devant les membres de cette municipalité le 30 mai dernier.

Le but de cette rencontre était de mieux faire connaître le fonctionnement de la Société ainsi que les possibilités de financement prévues par la Loi nationale sur l'habitation.

Cette assemblée a permis à la population de se renseigner davantage sur l'aide que peut apporter la Société dans la solution des divers problèmes du logement. La réunion a aussi permis aux auditeurs de présenter leur point de vue sur certains sujets.

En effet, les personnes présentes — en majorité des constructeurs — questionnèrent M. Choquette et profitèrent de l'occasion pour exposer leurs griefs aux membres de la Commission d'urbanisme. Ces constructeurs doivent continuellement affronter le coût trop élevé, semble-t-il, des services municipaux, ce qui constitue un obstacle important à l'évolution positive de la construction domiciliaire de cette ville.

Cette réunion s'est avérée fructueuse en échanges d'idées et M. Choquette, heureux d'avoir pu rencontrer les membres de la Cité des Deux-Montagnes, a formulé le désir que des rencontres de ce genre se reproduisent plus fréquemment.

Nominations



RAYMOND DUCHESNE — a été nommé directeur adjoint de la Division des prêts au Siège social. M. Duchesne entra à la Société en septembre 1948 comme vérificateur au Département de la vérification interne du Siège social. En novembre 1949, il était nommé commis senior à la section de la comptabilité générale au Siège social. En février 1950 il était chargé de la section de la mécanographie au Siège social; en avril 1952, il devenait comptable au Département de la comptabilité générale du Siège social, en mars 1954, adjoint au comptable en chef du Département de la comptabilité au Siège social, en juillet 1961, gérant adjoint suppléant de la succursale de Montréal, en septembre de la même année, administrateur des succursales au bureau régional du Québec, et, en juillet 1964, gérant de la succursale de Hull.



FRANK H. J. SHIMWELL — a été nommé architecte à la succursale d'Ottawa. M. Shimwell est entré à la Société en septembre 1964 comme urbaniste à la Division de l'architecture et de l'urbanisme du Siège social. En août 1965, il était muté à la succursale de Vancouver et, en mai 1966, revenait à la Division de l'architecture et de l'urbanisme du Siège social. En septembre dernier, ayant reçu une bourse d'étude de la SCHL, il laissa le Siège social pour un an afin de poursuivre ses études et obtenir un grade universitaire en urbanisme.



MME ANICA DIVIC — a été nommée économiste régionale adjointe au bureau du Québec. Mme Divic entra à la Société en novembre 1963 en tant qu'économiste au bureau régional du Québec.



CONRAD GEORGES LE CLERC — a été nommé gérant adjoint à la succursale de Sudbury. M. Leclerc entra à la Société en 1956 comme évaluateur à la succursale de Saskatoon. En 1962, il était nommé agent régional d'information au bureau des Prairies et en 1964, chef de l'information à la Division de l'information du Siège social, poste qu'il occupa jusqu'à sa dernière nomination.



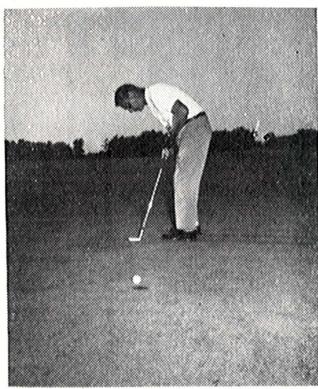
GORDON G. RENNIE — a été nommé gérant de la succursale de Fort William. M. Rennie est entré à la Société en janvier 1947 comme commis au bureau de location de Victoria. En février 1952, il était nommé évaluateur à la succursale de Victoria et, en septembre 1953, gérant adjoint de la succursale de London. En mars 1954, il devenait gérant de la succursale de Brantford, en avril 1955, gérant adjoint de la succursale de Calgary, en septembre 1958, gérant du bureau de prêts de St. Catharines, et, en janvier 1965, gérant adjoint de la succursale d'Hamilton.



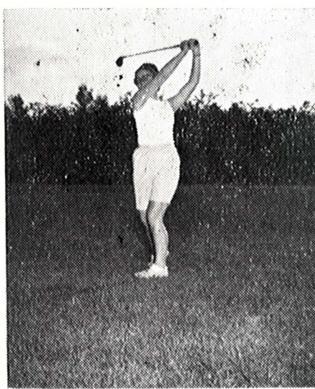
J. HECTOR PELLETIER — a été nommé préposé à la planification d'urgence au Siège social. M. Pelletier est entré à la Société en mai 1946 pour faire de la traduction à la Division du contentieux au Siège social. Il était muté à la Division des hypothèques en juin 1947 comme commis, puis devenait, toujours à la même Division, commis senior à la section des paiements municipaux du Siège social en juillet 1948, à la section des ventes en novembre 1952, à la section des propriétés en mars 1955, à la section des terrains et des loyers en mai 1955, et au Département des propriétés immobilières en avril 1961. En novembre 1965, il était nommé administrateur adjoint au Département des propriétés immobilières du Siège social.

Le paradis des golfeurs

A Ottawa



Un «coup roulé» fort habile



Il faut surtout beaucoup d'agilité

M. Roger Quéry de la Division de l'information au Siège social et Mme Hélène Brunette du Département du personnel, ont gagné le trophée Stewart Bates lors du tournoi de golf annuel organisé pour les employés du Siège social et de la succursale d'Ottawa, le 23 juin.

Roger mérita ce prix en jouant une partie de 86 (compte brut) tandis que le compte d'Hélène fut de 99 coups. Pour celle-ci, c'était la troisième fois que son nom était inscrit sur le trophée. En effet elle avait mérité le même honneur en 1964 et en 1965.

Alex Burt, de la comptabilité, avec un compte de 89 et Gordie Walker, du Département du budget et de l'analyse financière, avec 90 ont donné du fil à retordre au vainqueur. Chez les dames, ce fut B. Richardson de la succursale d'Ottawa avec un compte de 107 qui s'est classée deuxième.

Dans l'épreuve du plus bas compte net, John Winskell avec un compte de 68 et Barbara Cass avec un compte de 74 gagnèrent le trophée Robert Moncrieff.

En total, 74 golfeurs et futurs golfeurs prirent part au tournoi au Club de golf Pine View où la normale est 72. Le record de 69 établi l'an dernier par Ken



A qui mieux mieux

Dans l'ordre habituel, nous voyons MM. J. G. Tanguay et Roger Choquette, de la succursale de Montréal, André Dauphin, autrefois gérant du bureau de Québec et maintenant attaché à la Société d'habitation du Québec, et Guy Boulanger, champion du tournoi régional.

Fraser n'a pas été surpassé. Toutefois, Mme Diane Slack de la Division de l'administration, a établi un nouveau record tout à fait spécial en comptant 202 coups pour neuf trous. Il ne lui restait pas suffisamment d'énergie, paraît-il, pour jouer les neuf derniers trous; cela se comprend!

Parmi les autres participants au tournoi qui méritèrent des prix, signalons pour le plus bas compte net: R. Lepine, C. Beaton, J. Corbin, J. Griffin et B. Maxwell à qui on a remis trois balles de

golf chacun; chez les dames, pour le même prix: K. Duffy et L. Liddiard qui gagnèrent aussi trois balles de golf; pour le compte caché, L. Liddiard et R. McDonald, qui reçurent deux balles de golf chacun; pour le plus mauvais compte, P. Gravelle, une balle de golf; chez les dames, E. Bryans, une balle de golf; pour les neuf meilleurs premiers trous, K. O'Reilly, deux balles de golf et pour les neuf meilleurs derniers trous, L. Bourdeau, deux balles de golf.



Des joueurs satisfaits

Voici quelques-uns des gagnants de divers prix lors du tournoi de golf d'Ottawa. Ce sont, de gauche à droite: B. Maxwell, A. Burt, K. Duffy, R. Lepine, L. Liddiard, J. Corbin et J. Griffin.



A qui appartient ce gage?

Au centre, M. Wayne Gibson offre le trophée Robert Moncrieff Memorial à Barbara Cass et John Winskell, gagnants pour le compte brut.

Au tournoi régional d'Ontario

Le degré de température et d'humidité était très élevé lors du tournoi annuel organisé pour la région d'Ontario, mais pas aussi élevé que le résultat des parties de golf.

Ce tournoi qui eu lieu le 16 juin comptait 48 participants. Les golfeurs qui jouent habituellement dans les 80 coups durent se contenter de 100 coups et

plus ce jour-là. La chaleur était si intense qu'une seule femme sur quatre qui avaient commencé, joua tous les 18 trous. Certaines personnes frappaient leur balle sans quitter leur voiturette.

Il fut quand même possible de déterminer des vainqueurs. Le trophée Pickersgill fut attribué à Gordon Rennie (succursale

d'Hamilton) pour le compte brut le moins élevé; le trio composé de Ken Holder (succursale de Toronto), Herm Poser (bureau de prêts de Kitchener) et Jack Raine (bureau de prêts de Kingston) mérita le trophée Borland pour avoir obtenu le meilleur compte net moyen. Mme Lois Williams de la succursale d'Hamilton, la seule à finir sa partie, obtint le prix pour le plus bas compte net tandis que dans le groupe des hommes, ce prix fut attribué à Herm Poser. Gordon Rennie, Pete Petursson et Ed Keays (ces deux derniers de la succursale de Toronto) gagnèrent aussi des prix pour des «birdies». Le prix prévu pour le golfeur dont le compte était le plus élevé fut gagné par Wes Cline (succursale d'Hamilton). Le prix du concours «le plus près du trou» fut gagné par J. McCulloch (succursale de Toronto). Le trophée (Hamilton Tiger) fut attribué pour la première fois au bureau de Sudbury

A Montréal

Le jeudi 15 juin 1967 avait lieu le tournoi régional annuel de golf organisé par les employés du bureau de Montréal.

Pour la troisième fois consécutive, les honneurs furent remportés par le jeune et talentueux Guy Boulanger, de Québec.

Guy a commencé à pratiquer ce sport dès l'âge de 9 ans. Son père, un golfeur acharné, lui faisait transporter son sac. Bientôt le fils héritait non seulement du dit sac mais encore du talent et de l'habileté paternels. En effet, il possède maintenant une marge d'erreur (handicap) de 3.

Donc, le 15 juin dernier, Guy était encore une fois couvert de lauriers. Il nous a confié être très heureux de sa journée au club Lorraine. Les organisateurs ont fait preuve de beaucoup d'imagination et d'originalité pour mettre sur pied ce tournoi et les quelque 110 participants ont grandement apprécié l'ambiance qui régnait tout au long de la journée.

Après les trous réglementaires, Guy Boulanger et Tex Manfred étaient sur un pied d'égalité avec un 82. C'est au premier trou supplémentaire que Guy l'emporta. Il était plus ou moins satisfait de sa fiche puisqu'il avait terminé, les 2 dernières années, avec des comptes de 75 et 76.

Le champion nous a confié qu'il verrait d'un très bon œil l'organisation d'un grand tournoi national. Incidemment, Guy vient de se classer 10ième lors d'un tournoi très important. Il s'agit en effet du tournoi Duc de Kent, disputé au Royal Québec à Boischatel, auquel participaient les 135 meilleurs amateurs du Québec et de l'Ontario. Il a terminé avec une fiche de 153 pour deux jours, soit 7 au-dessus de la normale.

Les lecteurs seront assurément intéressés de savoir que le «putter» qu'utilise le champion est presque aussi âgé que la Confédération. En effet, il date de 1876 et est de marque Spalding . . . A voir «putter» Guy, nous serions portés à croire que ce bâton n'a pas seulement une valeur sentimentale et historique, mais encore qu'il a été façonné pour les mains et les bras de la famille Boulanger...

représenté par King Ganong et Ron Pushkareno. Enfin, le trophée Art Mallinson pour les seniors fut présenté à Ed Keays. Ce dernier trophée, offert par Art Mallinson, ne peut être gagné que par les golfeurs qui ont 50 ans et plus.

Tom Pickersgill, J. McCulloch, Rans Cooke et Art Mallinson présidèrent à la remise des trophées. Ed Brennan pour sa part s'occupa des dames des golfeurs qui tentaient de se rafraîchir près de la piscine.

Les principaux organisateurs de cette rencontre furent Al Jarvis, Russ Finch, Stu Bourne, Maurice Massaad, et Frank Smith.

Au pique-nique des employés

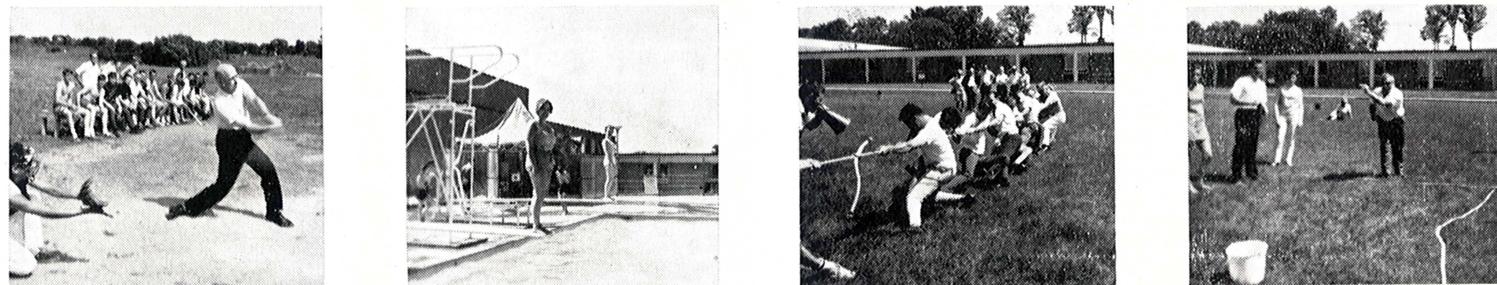
Le 23 juin fut la date choisie cette année pour organiser le pique-nique du personnel au centre récréatif de l'Association des employés de la fonction publique, situé Riverside Drive. D'autre part, les «mordus» du golf ont pu se livrer à leur sport favori au Pine View.

Mademoiselle Sherline Atwill du Département de la statistique fut élue «Miss pique-nique», ce qui lui valut dix pièces d'un dollar en argent de la série du centenaire.

La journée fut marquée par une partie de balle molle entre les hommes d'une part et les dames de l'autre, des épreuves de souque à la corde, de course, de natation, de danse et autres. Les moins sportifs purent se détendre dans le salon attenant au curling.

Au début de la soirée, pique-niqueurs et golfeurs partagèrent un repas copieux et animé qui fut suivi de la remise des prix. Signalons les gagnants des divers prix attribués pour les sports ou les jeux: chez les hommes, P. Taylor, J. Holton, J. Freda, R. Roger, P. Sanchez et M. Du-puis; chez les dames: L. Belisle, D. Valley, et S. Atwill (deux prix à chacune). Le gagnant au lancer des sacs fut M. P. Gaignery.

Stan Shedden du Département des services de bureaux fut le gagnant des 25 dollars du centenaire tirés au cours de l'après-midi tandis que dans la soirée, ce fut Harry Bloisma qui fut favorisé par la chance.



C'est le moment d'évaluer sa force

Lors du pique-nique des employés du Siège social et de la succursale d'Ottawa qui eut lieu au Centre R.A., les participants prirent part à diverses activités. Nous voyons ainsi, de gauche à droite, certains des jeux auxquels on s'adonna avec beaucoup d'entrain: le baseball, opposant hommes et femmes, la natation, la souque à la corde, et le lancer des sacs.

Elections à la succursale de Montréal

Le bureau de Montréal a récemment procédé à l'élection d'un nouveau comité de récréation.

Le procédé d'élection a suscité un vif intérêt chez les membres du club. Cet intérêt s'est surtout manifesté par la présentation d'un grand nombre de candidatures aux 9 postes qui forment les cadres du comité.

Les bulletins de présentation devaient en effet être remis au président d'élection une semaine avant l'élection, soit du 18 au 23 mai. C'est ainsi que 19 candidats et 9 candidates se sont présentés pour accéder aux 6 postes masculins et 3 féminins prévus aux termes des statuts et règlements du club.

Le 1er juin, jour de votation, le président, M. J. Choquette, n'avait pas sitôt déclaré l'élection ouverte que les bulletins de votes se sont mis à pleuvoir dans les urnes bien gardées par MM. J. Bélanger et G. Vermette.

Lorsqu'enfin les résultats furent annoncés, les 9 directeurs et directrices élus se sont réunis afin d'élire à leur tour leur président, vice-président, et autres. C'est ainsi que le comité du Club de récréation de notre bureau de Montréal se compose de Maxime Grégoire, président; Francine Geoffrion, vice-présidente; Jacques Beaudoin, trésorier; Sergine Leroux, secrétaire; Rosaire Piotte, conseiller; Louise Pesant, directrice; Raymond Faille, Roland Lavoie et Pierre Nantel, directeurs.



Que ne ferait-on pas pour ce centenaire?

Tous attendent avec impatience le moment heureux où ils pourront déguster ce si beau gâteau du centenaire. Les gourmets sont, dans l'ordre habituel, MM. T. B. Pickersgill, Joe Niedoba, Jim McCulloch, H. J. Petersson et A. J. Jarvis.

Et vive le Canada!

Le vendredi 30 juin 1967, M. Joe Niedoba, natif de Tchécoslovaquie et employé au Département du génie et de l'inspection à la succursale de Toronto, a célébré à sa façon le Centenaire de son pays adoptif. Il a, en effet, décoré une table dans la cafétéria d'une nappe et de serviettes emballées de la rose du Centenaire. Il a placé sur la table un gâteau

d'anniversaire orné de 100 chandelles et drapeaux, et sur lequel était inscrit «Happy Birthday, Canada».

Par la même occasion, il a évoqué le jour heureux où, il y a 15 ans, il fut naturalisé Canadien. D'Italie, il arriva au Canada en 1946, en tant qu'ancien combattant polonais, pour travailler sur une ferme.

Histoire peu ordinaire

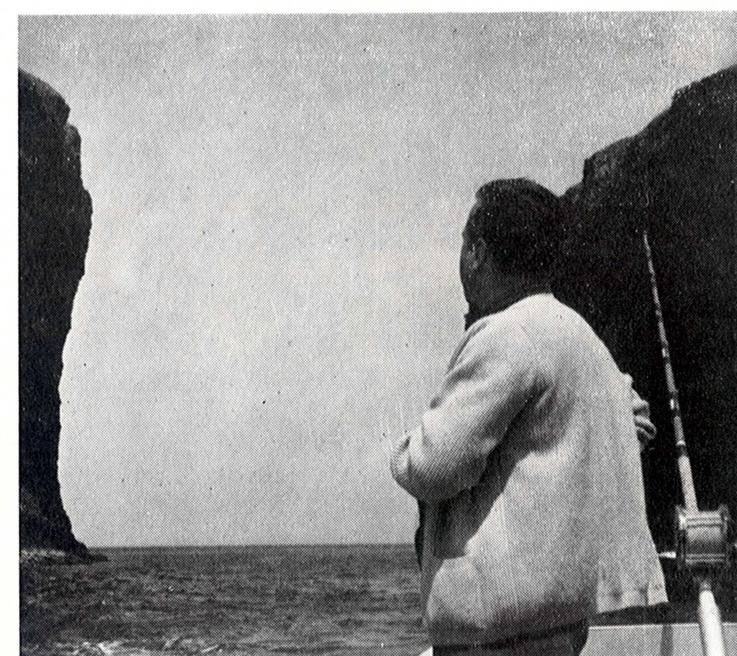
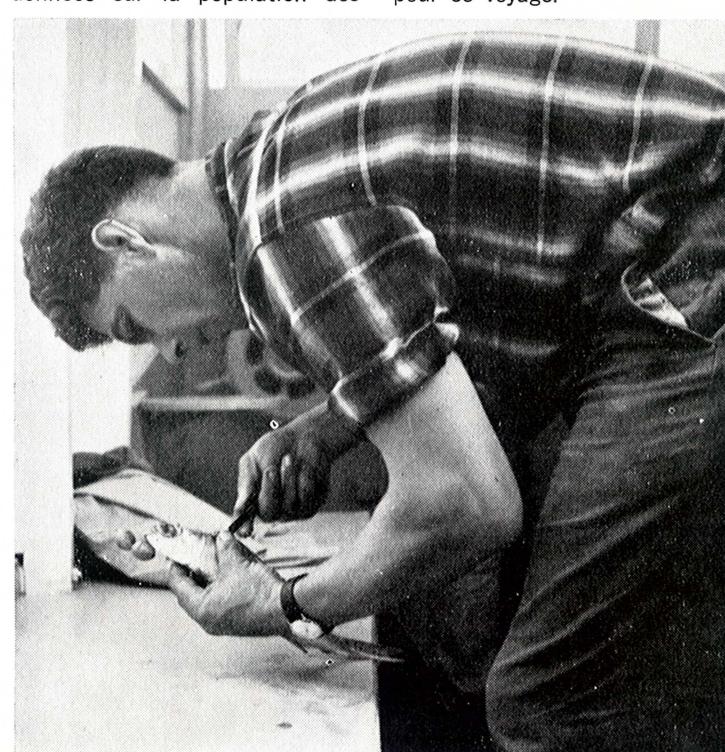
Voici une situation qui nous prouve que les traits familiaux existent . . .

Au mois de mai dernier, Mme Austin King était nommée présidente de la succursale arctique de la Société Grenfell.

Deux jours plus tard, sa fille Cathy, âgée de 17 ans, obtenait du Bureau fédéral de la statistique un travail pour l'été, consistant en la compilation de données sur la population des

Eskimos.

Enfin, pour couronner le tout, M. Austin King, attaché à la Division du génie et de la construction au Siège social, était désigné, il y a quelques semaines, pour poursuivre une randonnée de deux mois dans l'Actique de l'est, et visiter les centres reliant Grise Fiord à Pangnertung. Le «C. D. Howe» est le patrouilleur qui a été choisi pour ce voyage.



Un thon bien inconscient

Déception. Les employés de la succursale de St-Jean à Terre-Neuve avaient joyeusement organisé une journée de pêche afin d'attraper un «impossible» thon de 1.000 livres. Mais ce thon est inconscient de sa valeur et, qui plus est, fort peu altruiste: s'il l'eût été, il se serait laissé prendre et l'heureux pêcheur aurait gagné le prix de \$1,000 qu'avait promis le premier ministre de Terre-Neuve, M. Smallwood, contre la tête du dit poisson. Sur la mer houleuse, par une journée particulièrement froide pour le mois de juillet, les employés de la succursale de St-Jean se sont pourtant bien amusés . . . mais les photographies l'expriment mieux encore que les mots. A droite, Jean Eves Gélinas rêve devant la beauté des côtes de Terre-Neuve pendant que, à gauche, le capitaine du «Carol Ann» prépare l'hameçon.

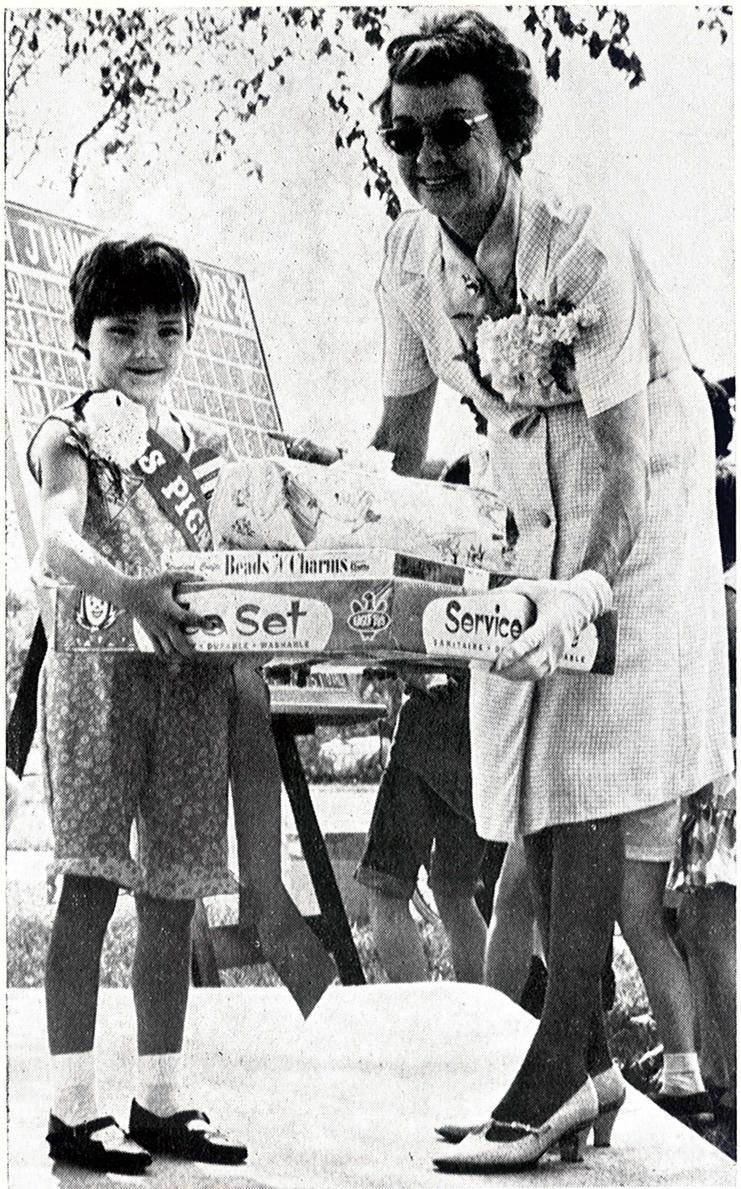
Faire-part

ST-ONGE-ASHICK — Le 15 juillet dernier, Betty Ashick épousait J. Denis St-Onge à Sudbury. M. St-Onge, auparavant attaché à la succursale de Elliott Lake, a récemment été muté au Siège social et occupe le poste de vérificateur au Département de la vérification interne.

LAUZON-CHARRETTE — Le 1er juillet, Denise Charrette a épousé Gérald J. Lauzon. M. Lauzon est stagiaire au Département de la vérification interne.

Au Club des vingt ans

Le Club des 20 ans souhaitait récemment la bienvenue à un nouveau membre. Il s'agit de M. J. K. Rae, qui occupe le poste de directeur de la Division du marché des hypothèques et est entré à la Société le 1er juillet 1947.



Une "miss pique-nique" comblée

L'heureuse Miss Picnic 1967 est élue: c'est Karen Diotte, âgée de 7 ans et fille de Mme Evelyn Diotte du Département de la statistique. La jeune Karen reçoit ici de nombreux présents de la main de l'invitée d'honneur, Mme H. C. Linkletter.



"Nous, les gagnants . . ."



Les seniors victorieux

Pour enfants seulement

Le 10 juin dernier s'est déroulé le pique-nique du centenaire des enfants. M. Linkletter, invité d'honneur, souhaita la bienvenue aux enfants. Ceux-ci se divisèrent ensuite en équipes et firent montrer de beaucoup d'esprit de participation dans toutes les formes d'activité organisées pour eux au cours de la journée. Des 240 enfants présents, 200 prirent part aux jeux. Dans les équipes au niveau junior, on trouvait les enfants de 4 à 8 ans. Dans les équipes au niveau senior, les enfants étaient âgés de 8 à 14 ans.

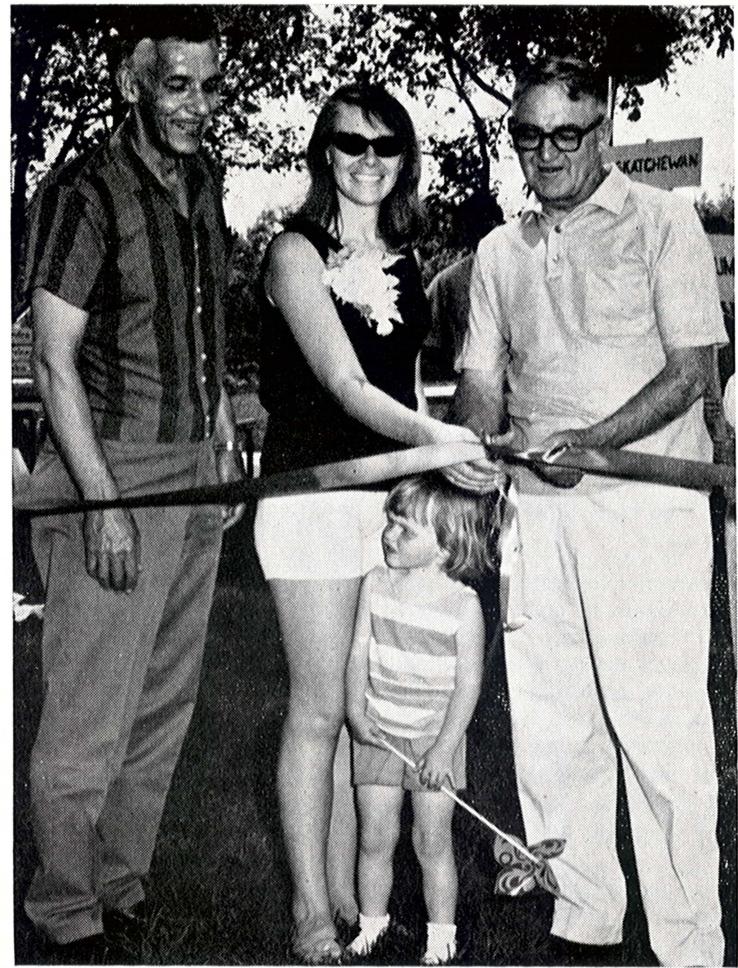
Chez les juniors, la Colombie-Britannique remporta la première place avec 435 points, suivie du Québec avec 375 points et de Terre-Neuve avec 350 points. Dans la section des jeux seniors, la Saskatchewan se classa en première place avec 405 points, suivie de l'Île-du-Prince-Edouard avec 325 points, et du Québec, avec 320 points.

Les participants prirent donc part à diverses épreuves. Au niveau junior, on dépensa beaucoup d'énergie au ballon-relais, à la course à la bille, au sac à lancer, au relais à la corde et à la course aux obstacles. Du côté senior, des talents se révélèrent au sac à lancer, à la course au saut en longueur, au tir au but, à la course aux obstacles et au relais à la corde.

Tous les membres des équipes gagnantes reçurent un dollar en argent du centenaire.

Une fois les jeux terminés, l'attention de tous fut portée sur les six poullins Shetland que chacun des enfants put monter par deux fois. On procéda ensuite aux élections: Mme Betty Saunders, de la Division de l'information, fut élue «mère du jour» alors qu'on choisissait comme «père du jour» Bob Ledingham, du Département des propriétés immobilières. Enfin, point culminant de la journée, il fallait une «Miss pique-nique»: ainsi fut désignée pour remplir ce rôle la jeune Karen Diotte, âgée de 7 ans et fille de Mme Evelyn Diotte du Département de la statistique. Karen reçut des prix et un bouquet de corsage.

Entourés de ballons du centenaire, les enfants mangèrent et s'amusèrent jusqu'à la fin de la journée, sans jamais se fatiguer. Avec une si grande participation, ce pique-nique deviendra peut-être une tradition annuelle . . . enfin, nous l'espérons.



Un, deux, trois . . . coupez

La rituelle coupe du ruban est ici effectuée par l'invité d'honneur, M. H. C. Linkletter. Les jeux du centenaire vont maintenant commencer. Nous voyons de gauche à droite: M. Marcel Girard, président du Club de récréation, Mme Ann Wright, Mlle SCHL 1967, Mlle Merilee Wright, princesse, et M. H. C. Linkletter.



Un "père du jour" très . . . paternel

Le «père du jour», M. Bob Ledingham, du Département des propriétés immobilières, se fait offrir un cadeau par Mme Ann Wright et reçoit l'approbation souriante de ses enfants qui l'entourent.



L'heureuse "mère du jour"

A voir son fils Marc si heureux, Mme Betty Saunders de la Division de l'information, qui a été choisie «mère du jour», en est d'autant plus comblée!

Cours de français à Kitchener

Pour donner cours au programme de bilinguisme que la Société veut instaurer à l'intérieur de ses cadres, des membres du bureau de prêts de Kitchener ont récemment décidé de se mettre à l'étude. En effet, W. H. Swales, gérant, J. K. Trimble, gérant adjoint, W. G. Dougall, évaluateur senior, H. K. Poser, évaluateur, et Frances Girodat, sténographe, ont étudié le français à raison de deux heures par jour, trois fois la semaine pendant sept semaines consécutives.

Leur professeur, Mary Norwak, leur enseigna la langue à l'aide de méthodes audio-visuelles qui, selon elle, sont essentielles et trop négligées par le mode d'éducation actuel.

Ces employés s'intéressèrent aussi à la poésie, à des discussions portant sur les ressources naturelles de l'Ontario et à des cours de géographie du Canada. La plupart des textes utilisés recomposaient le milieu français et décrivaient le mode de vie français. Quelques leçons portaient encore sur le vocabulaire industriel et commercial.

On dépassa donc le stade de l'assimilation du «français des situations pratiques» — telles les phases-clef devant être utilisées dans un restaurant. Ainsi, expliquait Mme Norwak, le groupe demeurait intéressé et motivé à approfondir la langue puisque les leçons s'ouvriraient sur divers

domaines, et on accédait par le fait même à une meilleure connaissance de la langue, cette dernière étant doublée d'une meilleure compréhension de l'élément français au Canada.



Pour manifester notre estime . . .

M. J. A. MacFarlane, directeur adjoint de la Division de la recherche économique et de la statistique, offre à Mme E. M. Armstrong un présent de la part des employés du département. Mme Armstrong nous laisse après avoir été à la Société depuis 16 ans.

Fêtons un autre centenaire

Un nouveau timbre de 5 cents sera émis le 28 septembre prochain afin de souligner le centenaire de la ville de Toronto en tant que capitale de la province d'Ontario.

Ce timbre, à deux couleurs et de grand format, est disposé sur l'horizontale. Un cadre vert, au

premier plan, enserre, dans le coin droit inférieur, la reproduction d'un vieux réverbère et les bustes d'un couple habillé de vêtements que l'on portait il y a cent ans. Cet homme et cette femme dirigent leur regard vers la vignette centrale qui recompose, à travers les yeux de l'ar-

tiste et vu du parc Queen's, le Toronto moderne.

La ville de Toronto, siège du gouvernement ontarien et, par le fait même, représentante du tiers de la population du Canada, abrite deux millions d'âmes et est la deuxième grande ville du pays.

Cet important timbre a été



Dernière réunion chaleureuse

M. et Mme J. A. Houston, au centre, et M. et Mme Ray Hamilton sont réunis à la fête qui s'est déroulée à la succursale d'Halifax le 10 juin dernier.

Une fête pour les Houston

Une fête a récemment été organisée en l'honneur de M. et Mme Jim Houston par les employés du bureau régional de l'Atlantique et de la succursale d'Halifax.

Avant la fête, 40 personnes se sont réunies, au Brass Rail Salon, à un dîner au «Sauté de boeuf» et au «Coq au vin». M. Mel Sherwood, qui présidait ce dîner intime, souligna la peine que tous ressentaient à cause du départ de M. Houston. Ce dernier, en effet, a dernièrement été nommé

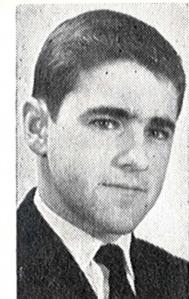
surintendant régional au bureau des Prairies.

Les membres de la Division de l'architecture et de l'urbanisme, sous la direction de Laurie Lithgow, décorèrent le bureau dont l'attrait principal fut sans aucun doute les dessins reproduisant M. Houston occupé à diverses tâches.

En souvenir, M. et Mme Houston reçurent une photographie du «Blue Nose II» prise par le célèbre photographe de la Nouvelle-Ecosse, MacAskill.

Ici et là

par
Bob Bellfoy



Dans le monde du football canadien de 1967, les premières parties ont déjà été jouées et tout indique que cette année les équipes sont mieux équilibrées, ce qui promet une série de parties intéressantes aussi bien dans l'Est que dans l'Ouest. Je n'hésite pas à vous faire mes prévisions en ce qui concerne le classement des équipes de l'Est à la fin de la saison. J'en ferai autant pour les équipes de l'Ouest dans le prochain numéro.

LES ROUGH RIDERS D'OTTAWA

Je suis d'avis que cette équipe, avec Russ Jackson et son groupe bien équilibré de joueurs à l'attaque, appuyé par une défensive presque invulnérable que dirige Ken Lehman, va dominer le Big Four durant cette saison. L'entraîneur Clair a en effet renforcé son club en faisant l'acquisition du demi-défenseur Don Sutherlin et de l'attaquant Margene 'Ole' Adkins qui, malgré ses 20 ans, a su impressionner suffisamment la direction pour remplacer le vétéran Ted Watkins. La seule faiblesse de l'équipe d'Ottawa est la défensive arrière.

LES ARGONAUTS DE TORONTO

La clef du succès des Argonauts est entre les mains de Wally Gabler, âgé de 23 ans, qui a pris la place du vétéran Eagle Day. D'autre part, l'entraîneur Leo Cahill a certainement renforcé la défense du club en faisant l'acquisition de Dick Thornton, Ed Learn, Jim Andriotti et du joueur de ligne défensif Dick Fouts. Il semble en effet que la mauvaise veine des Argonauts a pris fin.

LES TIGER CATS D'HAMILTON

Cette équipe de la ville de l'acier reste toujours une équipe très forte défensivement, puisqu'elle comprend Mosca, Barrow et Henley. Du côté offensif, elle compte aussi un beau groupe d'attrapeurs de passes pour ne mentionner que Patterson, Grant, Watkins et Coffey. Toutefois, comme la faiblesse de ce club se trouve surtout dans l'attaque au sol, M. Zuger ne peut pas espérer que son équipe pourra faire bonne figure dans le classement.

LES ALOUETTES DE MONTRÉAL

Il est indiscutable que cette équipe comprend un beau groupe de footballeurs comme Don Lisbon, Mike Gibbons, Tony Pajackowski, Bob Minihane, Wilbert Scott, John Baker, Al Ecuyer, Donnie Davis et d'autres, mais il leur manque un bon quart-arrière pour diriger et vraiment entraîner tous ces joueurs. De toute façon, je crois que les huit meilleures équipes de football du Canada nous serviront des spectacles très intéressants.



conçu par la Canadian Bank Note Company Limited qui en émettra 23 millions d'exemplaires.



Réunion de gérants

Les gérants de tous les bureaux de l'Ontario se sont dernièrement réunis à Cornwall pour deux jours de travail «ardu».

On discuta des problèmes d'administration et des changements à exécuter; on fit des suggestions pouvant apporter une augmentation du personnel d'encadrement dans les bureaux locaux; on étudia les facteurs économiques qui influencent le marché du logement, la portée du rapport Carter. On repassa la question de l'évaluation, en insistant plus particulièrement sur le processus à suivre dans le cas des prêts pour les propriétés immobilières existantes. Il fut question du statut de la législation relative au condominium et de certains amendements à apporter à la Loi nationale sur l'habitation. On remit en question la ligne de conduite observée actuellement. On discuta enfin des différents points touchant les agissements de la Société en matière de rénovation urbaine et de logements publics.

Etaient présents à cette réunion MM. H. W. Hignett, président, H. C. Linkletter, vice-président, A. D. Wilson, directeur exécutif, Homer Borland, directeur de la Division de la rénovation urbaine et des logements publics, ainsi que des membres du bureau régional de l'Ontario. M. T. B. Pickersgill, surintendant de la région de l'Ontario, présida cette réunion.

On prépara aussi un dîner, à caractère intime, en l'honneur de M. Robert Christie qui quitte la Société cet été. M. Hignett lui offrit un bracelet-montre et, à son épouse, Mme Christie, un bouquet de corsage. M. Christie, gérant de la succursale de London, était à la Société depuis janvier 1947.

Les épouses de ceux qui participaient à la réunion ont su s'intéresser à diverses formes d'activité. Elles visitèrent les lieux avoisinants, prirent part à des réunions sociales et virent l'usine d'énergie électrique Robert Saunders, Upper Canada Village et le chalet de la verrerie.

Le vendredi, on organisa un voyage à l'Expo pour tout le groupe. M. J.-G. Tanguay, gérant adjoint de l'Administration des propriétés à la succursale de Montréal, reçut le groupe et les guida à travers Habitat '67 et le théâtre de la «Cité enchantée» commandité par la Société où ils purent assister à la projection de notre film «Urbanissimo».

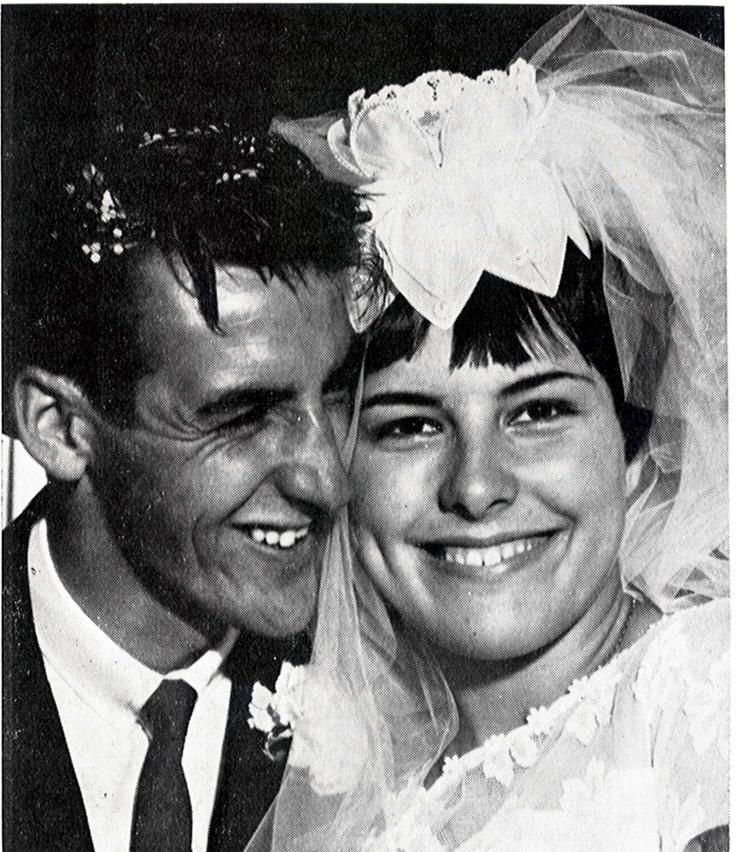
Après avoir déjeuné à l'Expo Club, l'on se sépara et chacun s'en fut visiter les pavillons de son choix. Tous se retrouvèrent le soir à onze heures et revinrent à Cornwall.

MM. J. W. Wocker, gérant adjoint de la succursale de Toronto, et E. D. Brennan, agent d'information du bureau régional de l'Ontario, étaient les organisateurs de cette réunion de trois jours.

Une réunion d'amis

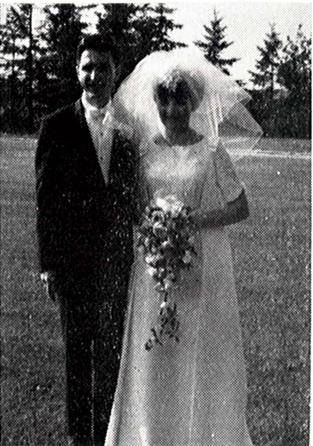
Lors de la réunion des gérants à Cornwall, on organisa une fête pour souligner le départ de M. R. J. Christie qui se retire cet été. Participants entre autres à cette fête, dans l'ordre habituel, MM. T. B. Pickersgill, H. G. Hignett, R. J. Christie, H. C. Linkletter, Homer Borland et A. D. Wilson.

L'été, saison des mariés



Notre «Miss SCHL» se marie

Le 17 juin à Ottawa, notre «Miss SCHL» — Margaret Nixon — devenait Mme Richard J. Facette. Mme Facette travaille au Département des propriétés immobilières au Siège social.



Le soleil: symbole de joie

Le mariage de M. et Mme Donald Robert Scott a eu lieu à Toronto le 3 juin dernier. Mme Scott, originairement Susan L. Nicholas, est employée à la succursale de Toronto.

L'union fait la force

Voici M. et Mme Des Peake après la cérémonie du mariage qui eut lieu à Edmonton en mai dernier. Mme Peake, qui portait auparavant le nom de Margaret N. Graham, est employée à la succursale d'Edmonton.

Sourires de bonheur

C'est à Hull, au Québec, que se déroula le mariage de Claire Bertrand et André Bélanger le 10 juin dernier. Mme Bélanger est employée au Département de la statistique au Siège social.



A venir

- | | |
|--------------------|--|
| Du 8 au 11 octobre | Conférence nationale sur l'urbanisme de l'Association canadienne d'urbanisme, à Ottawa; exposition de panneaux sur la LNH. |
| Le 23 octobre | Réunion du chapitre de la conférence internationale de l'Association nationale des fonctionnaires qui s'occupent des questions relatives à l'habitation et au réaménagement. |
| Le 17 novembre | Journée d'étude du chapitre canadien du Centre international de recherche et d'information sur l'économie publique et coopérative, à Montréal. Sont prévus à l'horaire un déjeuner et une allocution du ministre du travail, M. Nicholson. |

Expositions